

# MÓN JURÍDIC

NÚMERO 269  
JULIOL-AGOST 2012



REVISTA DE L'IL·LUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA

AQUÍ ARA:  
**LLEI MEDIACIÓ**  
**ASSUMPTE CIVILS I**  
**MERCANTILS**

AQUÍ ARA:  
**DIRECTIVA**  
**CONSUMIDORS I**  
**USUARIS**

PARLEM AMB...  
**PAU HERRERA**  
**FONTANALS**

COMISSIONS:  
**X ANIVERSARI**  
**COMISSIÓ DEFENSA**  
**DRETS ANIMALS**



**DEONTOLOGIA:**  
**SECRET PROFESSIONAL**



## Més reformes laborals

**RAMON PLANDIURA**, VOCAL DEL CONSELL ASSESSOR DE MÓN JURÍDIC

**S'**han focalitzat els problemes del país en les seves estructures laborals i s'han demanat reformes que permetin aturar la destrucció de llocs de treball i generar-ne de nous. Potser no s'ha reflexionat prou en el diagnòstic i en les bondats i maleses d'uns canvis de resultats incerts, ni s'ha reparat que, amb les mateixes lleis, unes comunitats autònomes tenen el doble d'atur que d'altres i que, en la nostra història recent, semblants normes van possibilitar que a Espanya es creés més ocupació que en cap altre país de la UE. Potser tant de focus en la reforma laboral ha deixat a la penombra altres problemes endèmics que corrouen l'economia i que són els que han acabat trencat confiança i, de retruc, malmetent també l'ocupació. En tot cas, s'ha endegat una reforma radi-

cal de la legislació laboral, bàsicament continguda en la Llei 3/2012, de 6 de juliol, resultat de la tramitació parlamentària del Reial Decret-Llei 3/2012, de 10 de febrer, de mesures urgents per a la reforma del mercat laboral, sens perjudici de la incidència d'altres normes i dels canvis en la Seguretat Social que va avançar la Llei 27/2011, d'1 d'agost, sobre actualització, adequació i modernització de la Seguretat Social, i que ja s'anuncien més severes.

La reforma enforteix i augmenta el marge de maniobra de les empreses perquè les garanties i contrapesos de la legislació laboral, entre ells també el control públic, no constitueixin un obstacle per a la creació d'ocupació. La reforma també promou un trànsit a la baixa dels sous i condicions laborals dels treballadors amb l'objectiu de facilitar unes contractacions que, dit sigui de pas, no

arriben i, en canvi, sí s'incrementa l'atur, sovint de la mà dels acomiadaments més fàcils per als que la reforma aposta. Ben garbellat, potser hi ha dos aspectes de la reforma que sobresurten més. Un es refereix a la negociació col·lectiva, l'instrument més emblemàtic compensatori de desigualtats de la legislació laboral, que es debilita, amb la pràctica desaparició de la ultractivitat dels convenis col·lectius. L'altre aspecte és que, a la feblesa de la negociació col·lectiva i de les organitzacions sindicals que negocien, s'hi afegeix la conformació d'unes relacions individuals de treball amb més poder empresarial i més descompensades. Caldrà estar-hi atents. Els juristes sabem que, quan les relacions jurídiques es desequilibren massa a favor d'una de les parts, el dret se'n ressent, la relació emmalalteix i pot no acabar essent bona per a ningú.

# MÓN JURÍDIC

REVISTA DE L'ILLUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA



NÚMERO 269 | **JULIOL-AGOST 2012** | CONTINGUTS

## ACTUALITAT

- 06 AQUÍ ARA LEGISLACIÓ
- 10 AQUÍ ARA LEGISLACIÓ
- 12 PELS PASSADISSOS
- 14 L'OBSERVATORI

## OPINIÓ

- 20 TRIBUNA OBERTA
- 28 PARLEM AMB **PAU HERRERA FONTANALS**

## INFORMACIÓ COL·LEGAL

- 30 JUNTA EN DIRECTE
- 32 COMISSIONS PUNT X PUNT
- 38 ADVOCACIA EN IMATGES
- 40 LLETRA IMPRESA

## SERVEIS

- 44 PASSES PERDUDES
- 46 CLUB ICAB
- 48 ANUNCIS

## MÓN JURÍDIC

**MónJurídic** és una publicació editada per l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona amb la finalitat de ser l'òrgan informatiu i d'expressió dels seus col·legiats/des.

### Edita

Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca 283, 08037 Barcelona.  
www.icab.cat / icab@icab.es

### Consell assessor

President: Eduard Sagarra Trias  
Vicepresident: Jordi Miró Fruns

### Vocals:

M. Dolores Azcarraga Rios  
Josep M. Balcells Cabanas  
Joaquim Jubert di Montaperto  
Josep Ma. Lligoña Doménech  
Luis Miralbell Guerin  
Jorge Navarro Massip  
Ramon Plandiura Vilacís  
Marc Rius Calaveras  
Olga Tubau Martínez

### Directora

Lara Foncillas Miralbes

### Director de Comunicació

Antonio Gómez-Reino Isalt

### Coordinació Mòn Jurídic

Isabel Viola Demestre

### Gabinet de Premsa

Roser Ripoll Alcón

### Composició

Albert Muñoz Thuile

### Mòn Jurídic

Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: monjuridic@icab.cat  
anuncis: monjuridicanuncis@icab.cat

### Han col·laborat en aquest número

Teresa Barceló Rebaque, Juan José Climent, Beatriz Gil, Isabel Iranzo, Iván Laucirica Baurier, Alexandru George Lazar, Elena Moreno i Cristina Vallejo Ros.

### Fotografia

Istockphoto, Albert Muñoz.

### Disseny

Dribbling

### Impressió

Rotoatlántica

### Publicitat

Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca, 283, 08037 Barcelona  
Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: marqueting@icab.es

### Dipòsit legal

B-17.273-83

### ISSN

1135-9196

Les opinions recollides en els textos publicats a Mòn Jurídic pertanyen exclusivament als seus autors. L'opinió oficial del Col·legi l'expressa la Junta com a òrgan de govern de la institució.

# La Llei de mediació en assumptes civils i mercantils, aprovada

LA LLEI 5/2012, DE 6 DE JULIOL, DE MEDIACIÓ EN ASSUMPTES CIVILS I MERCANTILS (BOE, 7 DE JULIOL) ÉS LA PRIMERA NORMA ESTATAL DE CARÀCTER GENERAL QUE REGULA LA MATÈRIA DE LA MEDIACIÓ CIVIL I MERCANTIL. DURANT LA TRAMITACIÓ PARLAMENTÀRIA L'ICAB, MITJANÇANT EL TREBALL DESPLEGAT DES DE LA COMISSIÓ DE NORMATIVA, HA ACONSEGUIT QUE S'HAGIN INCORPORAT A LA NOVA LLEI DIFERENTS PROPOSTES DE MILLORA DEL TEXT.



**Elena Moreno Duran**  
Diputada de Mediació  
i Normativa de l'ICAB.

**L**a Comissió de Normativa de l'ICAB, en coordinació amb el centre de Mediació de l'ICAB (CEMICAB), van analitzar les novetats del Reial Decret Llei 5/2012, de 5 de març, de mediació en l'àmbit civil i mercantil, en una conferència que va tenir lloc el dia 15 de març d'enguany, al saló d'actes de la seu col·legial.

Algunes de les reflexions llavors apuntades sobre el seguit d'esmenes plantejades per la Comissió de Normativa s'han vist reflectides en el text legal definitiu, la Llei 5/2012, de mediació en assumptes civils i mercantils, publicat al BOE del 7 de juliol, després de la seva tramitació parlamentària i aprovació definitiva.

L'evolució legislativa en el camp de la mediació a Catalunya passa per entendre el mediador com a membre d'un equip psicossocial adscrit als Jutjats de Família, amb la funció d'assessorar l'autoritat judicial, a la d'un coadjuvant de les persones litigants (Llei 1/2001, de 15 de març de mediació familiar de Catalunya). L'any 2009, amb la Llei 15/2009, de 22 de juliol, s'amplia l'abast material del mediador a l'àmbit del dret privat.

Però, sens dubte, ha estat el legislador estatal, després de dos avantprojectes no tramitats, qui definitivament aprova una reforma de la Llei d'Enjudiciament Civil i una Llei estatal de mediació en assumptes civils i mercantils que contribuirà, amb major seguretat pels agents implicats, a consolidar la mediació en aquests tipus de conflictes, judicialitzats o no, i a plantejar-la també, com a alternativa viable, ràpida i respectuosa amb les relacions preexistents, en altres àmbits com el penal i l'administratiu, on de segur també resultarà una bona clau de futur per a tractar i resoldre conflictes. De moment, la Llei s'aplicarà a les mediacions en assumptes civils i mercantils, excloent l'àmbit penal, administratiu, laboral i el consum, malgrat ja es preparen protocols i propostes ambicioses en aquests àmbits. Reconeix els Col·legis professionals com a institucions de mediació, en el marc general de l'art. 5 de la Llei i específicament, per reforma de la Llei 2/1974 de Col·legis professionals (art. 5.º).

Concreta la formació mínima del mediador, que haurà d'estar en possessió d'un títol oficial universitari o de formació professional superior i comptar,

a més, amb formació específica, donant valor a l'esforç d'institucions i escoles que l'han fomentat en el camp teòric i pràctic.

A més de l'homologació judicial d'acords, es preveu la possibilitat d'elevat-los a escriptura pública, assolint el valor de títols executius i afavorint el seu grau de compliment. La Llei és respectuosa amb la co-mediació i amb la durada del procediment, perquè no limita el nombre de sessions, malgrat aconsellar que el procediment sigui el més breu possible. Contempla expressament el pacte de submissió a mediació, facilitant la implantació contractual de clàusules de submissió que poden evitar, en molts casos, la judicialització de conflictes i estableix, salvat el mutu acord en contrari, que el cost de la mediació es dividirà per igual entre les parts.

Delimita les responsabilitats del mediador i les de la institució de mediació tot consolidant un marc d'actuació ètic, presidit pels principis de voluntarietat de les parts, confidencialitat del procés i imparcialitat del mediador.

## **S'ha establert la possibilitat d'acumular l'acció de divisió de cosa comuna amb l'acció de separació, nul·litat o divorci, qualsevol que sigui el règim econòmic del matrimoni (DF Tercera, 12)**

La confidencialitat s'excepciona respecte la part o parts que no assisteixin a la sessió informativa, entenent-se en aquests casos que desisteixen de la mediació. La sessions informatives es poden realitzar per les institucions de mediació de forma oberta, per aquelles persones que s'interessin en el procés, però no eximiran el mediador de realitzar una primera sessió per tal d'informar individualment les parts que hi han de participar, de les possibles causes que puguin afectar la intervenció professional del mediador, o la culminació del procés.

El procés de mediació comença amb la denominada sessió constitutiva i pot acabar amb acords totals, parcials o sense acord, havent-ne de lliurar a les parts la documentació entregada per aquestes, formant-se amb la resta un expedient que haurà de custodiar el mediador o, en el seu cas, la institució de mediació, per un termini mínim de quatre mesos. Els acords assolits es reflectiran en l'acta final de la mediació, que serà signada per les parts i lliurada a cadascuna d'aquestes i al mediador, que la conservarà a l'expedient personal o al de la institució de mediació.

Entre altres aspectes destacables i novedosos, la Llei conté un mandat final a les Administracions Públiques competents, d'incloure la mediació en l'assessorament i orientació gratuïta prèvia al procés, prevista a la Llei 1/1996, d'Assistència Jurídica Gratuïta, seguint la iniciativa ja impulsada des d'Institucions i Col·legis professionals com el de Barcelona, que es podrà intensificar amb el reconeixement legal del valor assolit pels mitjans materials i humans al servei d'una justa promoció social de la mediació.

### **La nova llei de mediació en assumptes civils i mercantils incorpora diverses propostes de l'ICAB.**

Entre aquestes cal assenyalar, en primer lloc, que els Col·legis professionals podran impulsar i desenvolupar la mediació (Disp. Final Primera). Aquesta previsió no havia estat inicialment considerada en el projecte de llei, mentre que sí s'havia contemplat respecte les Cambres de Comerç. Així mateix, s'ha incorporat la necessitat que els serveis de mediació establerts o reconeguts per les Administracions Públiques que assumeixin funcions de mediació pròpies de l'àmbit de la nova llei també hagin de complir amb les previsions que la llei estableix per a les institucions de mediació.

En segon lloc, és important destacar que -aprofitant la reforma de la LEC que la nova llei de mediació

preveu- s'ha establert la possibilitat d'acumular l'acció de divisió de cosa comuna amb l'acció de separació, nul·litat o divorci, qualsevol sigui el règim econòmic del matrimoni (DF Tercera. Dotze).

Així doncs, a partir de l'entrada en vigor de la reforma, no caldrà esperar a la sentència que posi fi al procediment de separació, divorci o nul·litat, per poder instar la divisió dels béns en comunitat ordinària indivisa. A més, aquesta previsió serà aplicable a qualsevol règim econòmic del matrimoni (separació, guanys, participació en els guanys, etc.)

D'altra banda, des de l'àmbit de l'advocacia resulta molt important posar de relleu que la nova llei preveu que les Administracions públiques competents en la provisió dels mitjans materials al servei de l'Administració de Justícia (com és el

cas de la Generalitat de Catalunya) han de procurar incloure la mediació dins l'assessorament i orientació gratuïts previs al procés previstos a la llei d'assistència jurídica gratuïta (com des de ja fa temps duu a terme l'ICAB a través del SOJ-SOM), en la mesura que aquesta previsió "permeti reduir tant la litigiositat com els seus costos" (Disp. Addicional Segona).

Resten per concretar diferents aspectes de la llei, que s'han d'establir en el seu desplegament reglamentari, com ara els instruments de verificació del compliment dels requisits exigits per la llei a les persones i institucions mediadores, durada i contingut mínim del curs o cursos previs que els mediadors hauran de realitzar per tal d'adquirir la formació necessària per desplegar la mediació i la seva formació contínua. (DF Vuitena. 1 i 2).

# Directiva sobre drets dels consumidors i harmonització màxima: ¿solució per a la crisi?

LA DIRECTIVA 2011/83/UE DEL PARLAMENT EUROPEU I DEL CONSELL DE 25 D'OCTUBRE (LA "DIRECTIVA") REVISI EL DRET EUROPEU EN MATÈRIA CONTRACTUAL, MITJANÇANT LA TÈCNICA DE L'HARMONITZACIÓ MÀXIMA DE MANERA QUE ELS ESTATS MEMBRES NO PODEN ESTABLIR UNA PROTECCIÓ INFERIOR O SUPERIOR A LA NORMA DE TRANSPOSICIÓ (ART. 4 DE LA DIRECTIVA) AMB LA FINALITAT D'ELIMINAR CONTRADICCIONS ENTRE LES NORMATIVES DELS ESTATS MEMBRES I OFERIR MÉS SEGURETAT JURÍDICA.



Alexandru George Lazar  
Col·legiat núm. 33.978

**A**mb la Directiva 2011/83/UE del Parlament Europeu i del Consell de 25 d'octubre (la "Directiva") es pretén eliminar contradiccions entre les normatives dels Estats membres i oferir més seguretat jurídica - tenint en compte les pèrdues de milers de milions d'euros anuals que el mercat electrònic europeu pateix per no realitzar transaccions interestatals.

Les principals modificacions introduïdes per la Directiva són:

**a.** Regulació del dret/deure d'informació en la fase prèvia al contracte.

**b.** Regulació del dret del consumidor a desistir del contracte en els contractes a distància i els subscrits fora de l'establiment.

**c.** Regulació de la transmissió del risc.

De conformitat amb el que preveu l'article 2 de la Directiva, s'entendrà per "consumidor" tota persona física que, en contractes regulats per ella, actuï amb el propòsit aliè a la seva activitat comercial, ofici o professió. El concepte no és nou, sinó que ja apareixia a l'article 2, lletra b), de la Directiva 93/13/CEE i la Directiva 97/7/CE.

Tot i aquesta manca de novetat, hem d'analitzar la relació entre

aquest concepte i la regulació interna actual en el Dret espanyol, especialment des de la perspectiva de la tècnica d'harmonització màxima.

Així, a primera vista aquest concepte no és coincident amb la definició de consumidor en general establert en el dret nacional espanyol (art. 3 del Text refós de la Llei de Protecció de Drets de consumidors i usuaris - TRILDCU). De la lectura conjunta del precepte nacional i de l'article 2 de la Directiva es deriva que hi ha una categoria de persones que són considerades consumidores segons el dret intern espanyol, però que no ho són de conformitat amb la Directiva: les persones jurídiques que actuen en un àmbit aliè a la seva activitat professional.

Actualment, els conceptes jurídics de consumidor segons el dret intern espanyol i segons el dret europeu tampoc són coincidents.

El TJUE es va pronunciar en diferents ocasions (per a totes STJCE 2001.11.22 Assumpte Cape i Idealservice MNRE) establint que la persona jurídica no pot en cap cas ser considerada com a consumidor i que el concepte jurídic de consumidor "comunitari" engloba només a les persones físiques.

El Considerant 14 de la STJCE esmentada no exclou la possibilitat que els Drets interns dels Estats membres (al·legacions realitzades pel govern espanyol), en adaptar a aquesta, considerin a una societat com a consumidor. El TJCE no dóna una resposta particular a aquesta al·legació, però sí es pronuncia en general en termes inequívocs: "del tenor literal de l'article 2 de la Directiva es dedueix clarament que una persona diferent d'una persona física, que celebra un contracte amb un professional, no pot ser considerada un consumidor en el sentit de l'esmentada disposició".

Pel que fa la possibilitat que un estat membre amplii el concepte de consumidor a altres subjectes cal destacar que la Sentència del TJCE de 14 de març de 1991 (Di Pinto) entén que la Directiva relativa als contractes celebrats fora dels establiments mercan-

## **Si el consumidor no va exigir la informació abans de la celebració del contracte o, havent rebut la informació necessària, no la va entendre degudament, no pot al·legar manca d'informació després de la celebració del contracte**

tils no s'oposa que una legislació nacional sobre la matèria estengui la seva protecció als comerciants. Aquest argument s'acceptava sobre la base que les normes comunitàries són normes de mínims i permeten per tant un plus de protecció tant *ratione materiae* com *ratione personae* (tècnica del mínim denominador comú) pels "consumidors" que fossin persones jurídiques.

En ser la tècnica adoptada la d'harmonització màxima, cal preguntar-se si aquests arguments segueixen sent vàlids: en transposar el legislador espanyol la Directiva en l'ordenament intern ¿haurà de modificar el concepte de consumidor inclòs en l'article 3 de l'TRLDCU exclouent a les persones jurídiques?

A primera vista sembla que la resposta hagi de ser afirmativa. No obstant això, el Considerant 13 de la Directiva estableix que l'aplicació de les disposicions de la Directiva a aspectes no inclosos en el seu àmbit d'aplicació ha de seguir sent competència dels Estats membres i que aquests podran estendre l'aplicació de la Directiva a les persones jurídiques o físiques que no siguin.

El propòsit primordial de la Directiva és sens dubte augmentar les relacions comercials transfrontereres mitjançant la creació d'un ordenament jurídic uniforme. Per això, genera cert desconcert que un concepte tan important com el destinatari de la protecció es deixi a l'apreciació de cada Estat Membre.

Per als comerciants aquesta interpretació no sembla del tot favorable ja que es trobaran en les seves relacions comercials amb dues categories de contra-parts: (I) les persones físiques que actuïn com a "consumidors" *stricto sensu*, és a dir amb un propòsit aliè a la seva activitat comercial, empresa, ofici o professió, i (II) els que segons l'ordenament intern puguin tenir la consideració de consumidors, tot i ser persones jurídiques.

Serà interessant veure si el legislador nacional conservarà el concepte actual de consumidor, ho restringirà a les persones físiques o seguint el tenor literal del Considerant 13 de la Directiva, diferenciarà entre el tipus i la mida de la persona jurídica mereixedora de protecció.

La informació precontractual és una altra novetat de la Directiva i es configura com un deure dels comerciants d'informar els consumidors amb caràcter previ a la celebració dels contractes. En aquest context, alguns autors han parlat fins i tot d'una veritable "professionalització de la conducta del consumidor", per les obligacions de sol·licitar informació prèvia que aquest assumeix en la fase preliminar del contracte.

Aquest dret dels consumidors a rebre la informació és també configurat com un deure, imposant-se als consumidors la càrrega d'exigir la informació al comerciant amb caràcter previ a la celebració del contracte i d'entendre aquesta informació. Si el consumidor no va exigir la informació abans de la celebració del contracte o, havent rebut la informació necessària, no la va entendre degudament, no pot al·legar manca d'informació després de la celebració del contracte.

Per tot això cal afirmar que evidentment ens trobem davant futurs canvis de gran transcendència en el camp del Dret del consum i Patrimonial Europeu. Així mateix, cal concloure que la Directiva constitueix un primer pas molt important en la consecució d'una harmonització jurídica en l'àmbit del Dret Privat a nivell comunitari.

# Prohibició d'utilitzar la marca de tercers en cercadors com a reclam de clients

COMENTARI DE LA SENTÈNCIA DEL JUTJAT MERCANTIL NÚM. 9 DE MADRID, DE 22 DE DESEMBRE DE 2011, SOBRE L'ÚS DE LA MARCA D'UN COMPETIDOR COM A PARAULA CLAU EN BUSCADORS D'INTERNET.



Teresa Barceló Rebaque  
Col·legiada núm. 19.968

**E**l món d'internet ens ha ofert una altra resolució judicial molt interessant i pionera a Espanya relacionada amb els drets de propietat industrial, en concret, amb el dret de marca. Ens referim a la sentència dictada pel Jutjat Mercantil número 9 de Madrid de 22 de desembre de 2011. L'esmentada sentència és rellevant perquè prohibeix a una companyia l'ús de la marca d'un competidor com a paraula clau en cercadors d'Internet, en aquest cas, Google Adwords.

Ens sembla oportú, per a una millor comprensió de la transcendència de la sentència aclarir el concepte de paraula clau o Keyword, que constitueix el que ve a denominar

com a sistema remunerat de referenciació o publicitat mitjançant pay per click i pel qual, centrant-nos en Google Adwords, permet a una empresa utilitzar marques alienes beneficiant-se de reputació aliena i millorant el seu posicionament a internet en captar més trànsit al seu lloc web. D'aquesta manera, quan algú tecleja la marca seleccionada i el motor de cerca comença a funcionar recupera un enllaç publicitari cap al lloc web assenyalat, en formes com ara: "Anuncis relacionats amb .." (en un requadre ombrejat), o bé apareixent anuncis en el marge dret de la pantalla. L'anunciant ha de pagar una quantitat a Google Adwords per cada clic que un usuari fa en el seu enllaç promocional, no cada vegada que aquest aparegui en pantalla.



La fonamentació jurídica a destacar en aquest assumpte és que, per primera vegada a Espanya, es considera infracció de marca l'ús a internet d'una marca aliena per promocionar el producte / servei de l'anunciant. El Jutgador considera que s'està afectant a la funció essencial de la marca, és a dir, la funció identificadora de l'origen empresarial quan, de conformitat amb el tenor literal de la sentència: *".. aquesta publicitat no permet o tot just permet a l'internauta mig determinar si els productes o serveis inclosos en l'anunci procedeixen del titular de la marca o si, per contra, procedeixen d'un tercer..."*. També, caldrà atendre si altres funcions de la marca es poden veure afectades, no només la funció essencial "distintiva", sinó també, la publicitària, entesa aquesta en el sentit que la marca es converteix en un signe que reclama l'atenció i l'interès del públic consumidor, és a dir, té un poder d'atracció per se en esdevenir un

## **Per primera vegada a Espanya, es considera infracció de marca l'ús a internet d'una marca aliena per promocionar el producte/servei de l'anunciant**

estímul per al consum dels productes i serveis que identifica.

La doctrina establerta per la sentència també té abast en la utilització de marques alienes com a paraules clau o keywords, no només en els sistemes remunerats de referenciació, sinó també pel sistema de cerca gratuïta dels cercadors existents que perme-

ten la localització "natural" del lloc web d'acord amb les paraules clau introduïdes en el codi font (metatags).

La sentència esmentada, contra la que s'ha presentat recurs d'apel·lació, ve a seguir la Jurisprudència dictada en diverses resolucions anteriors del Tribunal de Justícia de la Unió Europea (TJUE), en concret ens referim, entre d'altres, al cas eBay-L'Oreal (STJUE de 12 de juliol de 2011), Louis Vuitton-Google (STJUE de 23 de març de 2011). Probablement aquesta sentència animarà a altres titulars de marques a iniciar accions judicials contra operadors econòmics que fan ús de marques alienes amb un afany parasitari. Em permeto també deixar com a qüestió oberta l'eventual responsabilitat dels proveïdors dels motors de cerca, qüestió aquesta que no es debat a la litis analitzada, i que donaria lloc a un debat, sens dubte, controvertit.

# Els Col·legis professionals rebutgen l'Informe de la Comissió Nacional de la Competència sobre el sector col·legial

**L'**Associació Intercol·legial de Col·legis Professionals de Catalunya considera que l'Informe de la Comissió Nacional de la Competència sobre els col·legis professionals després de la transposició de la Directiva de Serveis -presentat el dia 28 de juny a Barcelona en un acte celebrat al Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada- està presidit per una visió distorsionada dels col·legis professionals que ignora la seva funció social com a garantia dels drets dels ciutadans.

Per aquest motiu, la Intercol·legial ha expressat a través d'un comunicat de premsa que la normativa europea reconeix expressament els col·legis professionals com a "autoritats competents" per al control o la regulació de les activitats de serveis i de l'accés i l'exercici d'una activitat professional, tasques que

els col·legis desenvolupen des de fa temps, amb transparència, eficàcia i eficiència, salvaguardant l'interès públic vinculat a la prestació de serveis professionals.

L'Associació Intercol·legial alerta també a la ciutadania i als agents socials sobre la importància d'estar atents a qualsevol canvi que es vulgui impulsar en el sistema de garanties col·legials dels serveis professionals.

La Intercol·legial de Catalunya -que representa més de 90 col·legis i consells de col·legis professionals de Catalunya amb més de 150.000 col·legiats/des de tots els àmbits professionals- reafirma el compromís dels col·legis professionals amb la societat civil, expressat en una llarga trajectòria en defensa dels drets fonamentals, els valors democràtics i les llibertats, així com la seva voluntat de contribuir decididament a la recuperació econòmica i social del país.

## Els notaris posen en marxa un portal que permet accedir a dades de més de 50 milions d'operacions notariales

A través del web [www.cienotariado.org](http://www.cienotariado.org) es poden consultar de forma gratuïta prop d'un milió d'estadístiques, amb dades anònimes procedents d'escriptures públiques i altres documents notariales corresponents al període de 2007 a març de 2012. Segons el Consejo General del Notariado la informació s'ha extret d'aproximadament 50 milions d'operacions notariales.

El portal facilita dades estadístiques sobre el finançament de les hipoteques constituïdes, el percentatge de finançament en l'adquisició dels immobles o els preus de taxació dels mateixos. També es facilita informació estadística continguda sobre testaments, donacions o dissolucions de societats conjugals, mentre que en l'àmbit mercantil es pot veure l'evolució en la creació d'empreses.



## Alliberats els membres de la Cort Penal Internacional detinguts a Líbia

Els quatre membres de la delegació del Cort Penal Internacional (CPI) detinguts a Líbia a principis de juny -Melinda Taylor, Helene Affas, Alexander Khodakov i l'advocat espanyol Esteban Peralta- han estat alliberats, segons va informar el passat 2 de juliol el viceministre d'afers Exteriors libí.

La CPI, l'ICAB i altres entitats havien sol·licitat el seu alliberament, atès que el seu empresonament és un greu atemptat a la immunitat dels funcionaris de la Cort Penal Internacional en el legítim exercici de les seves funcions i obligacions i al propi dret de defensa consagrat en el Conveni de Roma.

# Canvis importants en la taxa judicial catalana: diversos demandants o recurrents només han de pagar una sola taxa

**C**om ja hem vingut informant, des de l'entrada en vigor -el passat dia 1 de maig de 2012- de la taxa per la prestació de serveis personals i materials en l'àmbit de l'Administració de Justícia a Catalunya s'està plantejant una problemàtica constant al voltant del seu desplegament i aplicació.

L'última novetat important és que el Departament de Justícia ha hagut de reconèixer definitivament (a partir del 10 de juliol) que en els supòsits en què hi hagi una pluralitat de demandants o recurrents en un sol escrit processal dels previstos en el fet imposable de la taxa, s'ha

d'entendre que es produeix un sol fet imposable i que s'ha de liquidar una única taxa, i que tots ells (subjectes passius de la taxa) queden solidàriament obligats al pagament del deute davant de l'Administració.

Hem de recordar que fins ara el Departament de Justícia havia mantingut el criteri que, en aquests casos de demandes i recursos amb diversos demandants o recurrents, el pagament de la taxa corresponia a cada demandant o recurrent per complet. D'aquesta manera s'obre, a més, la possibilitat de reclamar la devolució de taxes abonades indegudament en tots aquests procediments, circumstància que no és menor, perquè es preveu que hi haurà uns 2.000 expedients.

## Fernández Bozal reclama competències plenes en matèria de personal de l'Administració de Justícia a Catalunya

**L**a consellera de Justícia, M. Pilar Fernández Bozal, va tornar a reclamar les competències plenes en matèria de personal de l'Administració de Justícia en un acte celebrat el passat mes de juliol a Aranjuez, durant el curs Justícia i economia, organitzat per la Fundació de la Universitat Rei Joan Carles. Fernández Bozal va exigir

“la modificació de la LOPJ per poder fer efectius els traspassos que estableix l'article 103 de l'Estatut, com són les competències normatives, executives i de gestió del personal al servei de l'Administració de justícia a Catalunya”, segons s'ha informat a través d'un comunicat de premsa del propi Departament.

L'acadèmica  
Encarna Roca,  
nomenada  
magistrada del TC

**E**ncarna Roca, catedràtica de Dret Civil, magistrada del Tribunal Suprem i membre de l'Acadèmica de Jurisprudència i legislació de Catalunya, ha estat nomenada com a magistrada del Tribunal Constitucional juntament amb l'ex diputat del PP per Granada Andrés Ollero; el magistrat de la Sala del Contencios-administratiu del Tribunal Suprem, Juan José González; i de Fernando Valdés, doctor en Dret de la Universitat Complutense de Madrid. L'alt tribunal està format per 12 magistrats. Els nous membres s'integraran al TC, que tenia una vacant des de 2008, a causa de la mort del magistrat Roberto García-Calvo, i en substitució d'Eugeni Gay, Javier Delgado i Elisa Pérez Vera, que van concloure el seu mandat de 9 anys el novembre de 2010.

El gener del 2011 es va renovar la part del TC corresponent als magistrats proposats pel Senat. Altres quatre membres són proposats pel Congrés, dos per part del Consell General del Poder Judicial (CGPJ) i dos que provenen directament del govern espanyol.

La carrera d'Encarna Roca és plena de fites. Va ser la primera catedràtica de Dret Civil a Espanya, la quarta dona en accedir al Tribunal Suprem i la primera en ocupar la Sala Civil. Va ser també la primera dona que va ingressar a Real Academia de Jurisprudencia y Legislación (2011).

Recentment ha estat guardonada amb el IV Premi Puig Salellas que concedeix el Col·legi de Notaris de Catalunya.

# Sa Majestat La Reina presideix el X aniversari de la Comissió per a la Protecció dels Drets dels Animals

LA REINA VA ARRIBAR A L'ICAB A LES 11.30H DEL MATÍ I DESPRÉS DE PRESIDIR L'ACTE COMMEMORATIU DE LA COMISSIÓ PER A LA PROTECCIÓ DELS DRETS DELS ANIMALS (CPDA) VA VISITAR LA BIBLIOTECA I VA SIGNAR EL LLIBRE D'HONOR DE LA CORPORACIÓ.



**S**a Majestat la Reina va viatjar a Barcelona el passat 11 de juliol per presidir, a la seu del Col·legi d'Advocats de Barcelona, l'acte commemoratiu del X aniversari de la CPDA.

Va arribar a les 11.30h del matí, acompanyada del secretari d'Estat de Medi Ambient, Federico Ramos de Armas. A la porta del Palauet Casades l'esperaven la delegada del Govern a Catalunya, Llanos de Luna; el president del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, Miguel Angel Gimeno; la vicepresidenta de la Generalitat de Catalunya, Joana Ortega; el regidor de

l'Ajuntament de Barcelona, Jordi Martí i Galbis, i el degà de l'ICAB, Pedro L. Yúfera.

Abans d'entrar a la Sala d'Actes, la Reina va saludar els diputats de la Junta de Govern i els membres de la Comissió de Protecció dels Drets dels Animals, presidida per Magda Oranich.

Un cop ja dins la Sala d'Actes, la Reina Sofia va donar la paraula al degà, que presidia l'acte conjuntament amb Llanos de Luna, Federico Ramos de Armas; Joana Ortega; Jordi Martí i Galbis, i Magda Oranich. Yúfera va agrair-li la seva presència i va dir que amb aquest gest mostrava que era una

gran ambaixadora de la defensa i protecció dels animals.

El degà també va reconèixer en el seu discurs la tasca realitzada per un grup de col·legiats, que en el 2001, van plantejar de forma pionera, la necessitat de crear una comissió en defensa dels drets dels animals. També va tenir paraules d'agraïment per als ex degans Jaume Alonso-Cuevillas i Luis del Castillo Aragón, sota el mandat dels quals la constitució de la CPDA va esdevenir una realitat, i a través de la qual l'ICAB esdevenia l'únic col·legi d'advocats a tot l'estat en comptar amb una comissió que defensés els drets dels animals.

El degà va explicar que l'objectiu de la CPDA era sensibilitzar la societat civil respecte als drets dels animals i com a advocats promoure l'equiparació de la legislació autonòmica i estatal amb les d'altres països de la UE.

Durant l'acte es va fer un repàs, a través d'un vídeo, de les principals fites aconseguides durant aquests 10 anys per la CPDA, així com de la incessant activitat realitzada, des de l'organització de congressos i conferències, passant per l'elaboració de dictàmens, assessorament en iniciatives legislatives populars, o la participació en grups de treball mixtes.

El degà en nom de tota la Junta de Govern va concloure el seu discurs felicitant la Comissió i animant-los a treballar tal com havien fet fins ara, sent un referent davant la societat. Els va augurar molts èxits en el futur i els va dir que comptaven amb el suport institucional de l'ICAB.

Acte seguit, Sa Majestat va donar la paraula a l'advocada i presidenta de la comissió de Protecció dels Drets dels Animals, Magda Oranich, qui també va agrair l'assistència de la Reina a l'acte: "sabem que no ho fa per l'obligació del seu càrrec, sinó perquè estima els animals, és un exemple per a moltes persones i ens ha ajudat molt només amb la seva presència".

Segons la presidenta de la CPDA, la lluita pels drets dels animals "ha estat com un 'boom', com sortir de l'armari", doncs encara que abans havia molta gent que se'ls estimava era complicat demostrar-ho en públic i defensar-los.

Oranich va recordar que en aquests deu anys han canviat "totes les lleis en el món relatives als animals", i va destacar que les ordenances de Barcelona, "eren capdavanteres en la defensa dels animals" i que en el Parlament s'havia aprovat una llei que no permet matar els animals, "ni a les gosseres", sense una causa justificada.



L'advocada va afirmar que "només demanem que es compleixin les lleis relatives als drets dels animals" per a qui la violència contra els animals acaba comportant violència contra les persones: "ho hem comprovat en la violència de gènere i en altres delictes".

Per la seva part, la vicepresidenta de la Generalitat va destacar que "la

nostra societat està a l'avantguarda en la defensa dels drets dels animals, malgrat les crítiques que ha rebut per algunes de les seves iniciatives", i va afegir: "és més fàcil canviar lleis que canviar mentalitats".

La Reina va clausurar l'acte, tot seguit va visitar la Biblioteca i va signar el llibre d'honor del Col·legi d'Advocats de Barcelona.

# L'ICAB, amb motiu del 'Dia de la Justícia gratuïta', homenatja els advocats del Torn d'Ofici

EL PASSAT 12 DE JULIOL, I AMB MOTIU DE LA COMMEMORACIÓ DEL DIA DE LA JUSTÍCIA GRATUÏTA, EL COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA (ICAB) VA HOMENATJAR ELS ADVOCATS ADSCRITS AL TORN D'OFICI EN UN ACTE QUE VA SER PRESIDIT PELS DIPUTATS DE LA JUNTA DE GOVERN D'AQUESTA CORPORACIÓ RESPONSABLES DEL TOAD, JORDI DE TIENDA I CARMEN VALENZUELA.

**D**urant l'acte, l'ICAB va distingir amb uns diplomes els advocats adscrits al Torn d'Ofici amb més de 20 anys per la seva fidelitat i compromís vers aquest servei i també a aquells que van assumir la defensa de procediments especialment complexos. Enguany, han rebut aquests diplomes Eva Labarta i Ferrer, Margarita Parera Celma, Jesús Fco. Arahal Alvarez i Ferran Josa Garcia-Tornel.

També es va fer una menció especial al lletrat Joan Antoni Roqueta Quadras Bordas, que va morir el febrer de 2012, ja que durant la seva trajectòria professional va romandre sempre adscrit al sistema de Torn d'Ofici, i també perquè junt amb altres advocats i companys, també designats pel Torn d'Ofici de l'ICAB, va participar en la defensa d'un dels procediments més llargs de la història judicial del nostre país.

Durant l'acte, Jordi de Tienda va destacar la importància del model del TOAD i el paper social que desenvolupen els més de 3.000 advocats de l'ICAB que presten aquest servei. En aquest sentit va afirmar que "el Servei de Torn d'Ofici i Justícia Gratuïta permet donar compliment al dret a accedir a la justícia en condicions d'igualtat, ja que és una eina essencial en l'Estat democràtic i de Dret que es va dissenyar l'any 1978 com a garantia fonamental de l'Estat de dret i que funciona gràcies a l'esforç que, anònimament, fan els companys advocats adscrits al TOAD que, amb una indemnització per la tasca realitzada molt allunyada del que es percep en l'àmbit privat, la duen a terme conscients de la importància de la tasca que realitzen".

Carmen Valenzuela va ratificar les paraules de De Tienda i va insistir "en la necessitat que les administracions públiques reconeguin el treball que fan els advocats d'ofici, ja que és gràcies a l'esforç dels advocats individuals que el sistema de garanties de l'Estat de Dret és efectiu, essent una tasca que ha



de garantir l'Estat i no els advocats privadament". Valenzuela ha finalitzat el seu parlament sentenciant que "l'escassa retribució, la impuntualitat en els pagaments dels advocats queden lluny d'aquest reconeixement que els advocats es mereixen".



## 12 de juliol, cupó de la ONCE dedicat al Dia de la Justícia Gratuïta

Enguany la novetat més destacada és que el cupó de la ONCE del dia 12 de juliol es va dedicar al Dia de la Justícia Gratuïta.

## 12 de juliol, dia de la Justícia Gratuïta i de l'advocat del Torn d'Ofici

Per segon any, es va celebrar arreu de l'Estat el dia de la Justícia Gratuïta i de l'advocat d'ofici. Es tracta d'una jornada commemorativa amb la qual es pretén, d'una banda, destacar la importància del sistema de justícia gratuïta, i de l'altra, retre homenatge a tots els advocats que presten aquest servei. El CGAE va acordar que fos el dia 12 de juliol el 'Dia de la Justícia Gratuïta', en tant que és el dia en què va entrar en vigor la Llei 1/96, de 10 de gener, d'Assistència Jurídica Gratuïta.

# L'ICAB estrena el Centre de Formació i el Cercle ICAB al carrer Mallorca, 281

EN LA SEVA APOSTA PER DONAR UN MAJOR I MILLOR SERVEI L'ICAB HA ESTRENAT UN NOU ESPAI DE MÉS DE 800 METRES QUADRATS QUE ACULL EL CENTRE DE FORMACIÓ DE LA CORPORACIÓ I EL CERCLE ICAB. US ESPEREM AL CARRER MALLORCA, 281.



Magna fins a un màxim de sis aules de diferents capacitats.

Com a novetat, la Formació de l'ICAB compta a partir d'ara amb una nova eina. Es tracta del Canal icab -[www.canalicab.tv](http://www.canalicab.tv)- un portal des del qual es pot consultar informació i vídeos de les últimes novetats en matèria legislativa o jurisprudencial. Amb emissions d'un màxim de 5 minuts, professors i col·laboradors de l'ICAB fan una petita classe magistral que podreu visualitzar des de l'ordinador, en el moment que us sigui més còmode.

## Cercle ICAB

El Cercle ICAB és un espai pensat per a què qualsevol col·legiat pugui gaudir d'un moment d'esbarjo llegint el diari mentre pren un cafè o bé connectar-se a Internet i, per exemple, revisar el seu correu electrònic.

Moblat amb sofàs, taules i cadires, a més, disposa d'una zona en què, de manera exclusiva per als col·legiats, es podran adquirir cafès, begudes i snacks. També compta amb ordinadors amb connexió a Internet, perquè els col·legiats puguin consultar informació sempre que ho desitgin.

**D**es de principis de mes de juliol l'ICAB ha posat en marxa el Centre de Formació. Un espai on trobareu la informació sobre la formació que ofereix el Col·legi d'Advocats de Barcelona. A més, amb l'objectiu de facilitar la formació l'ICAB disposa d'unes noves instal·lacions col·legials ideals per a

la celebració de cursos, conferències i altres actes d'interès.

Les sales estan equipades amb canons de projecció i il·luminació d'última generació per tal d'adaptar-se fàcilment a les necessitats de cada ponent. Així mateix, són suficientment polivalents com per adequar-se al nombre de participants, podent convertir-se des d'una Aula

## El TS admet el recurs de cassació contra la sentència 824/2011 del TSJC sobre els Estatuts col·legials

La sala tercera del contenciós administratiu del Tribunal Suprem, per mitjà d'una providència de 4 de juliol de 2012, ha admès a tràmit el recurs de cassació interposat per l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona, el Consell dels Il·lustres Col·legis d'Advocats de Catalunya

i la Generalitat de Catalunya contra la sentència 824/2011 de 2 de desembre de 2011 dictada per la secció 5a de la sala del contenciós administratiu del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya en el recurs 206/2009. Aquesta sentència va declarar la nul·litat de ple dret

de la Resolució JUS/751/2009 de 17 de març, del Departament de Justícia, per la qual, havent-se comprovat prèviament l'adequació a la legalitat, s'inscriuen al Registre de Col·legis Professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Col·legi d'Advocats de Barcelona.

# Debat a bat a l'ICAB: 'La crisi de la banca: responsabilitats i perspectives de futur'

QUÈ HA PASSAT AL SISTEMA FINANCER ESPANYOL I PER QUÈ? ES PODEN EXIGIR RESPONSABILITATS? QUINES SÓN LES PERSPECTIVES DE FUTUR DE L'ECONOMIA DAVANT L'ACTUAL CRISI FINANCERA? AQUESTES SÓN ALGUNES DE LES MOLTES PREGUNTES QUE ES VAN RESPONDRE DURANT EL DEBAT A BAT CELEBRAT EL PASSAT 20 DE JUNY



D'esquerra a dreta: Josep Soler, José M<sup>a</sup> Gay de Liébana, Luis Antonio Sales, Albert Closas i Jesús M<sup>a</sup> Silva.

**P**rop d'un centenar de persones van aplegar-se el passat 20 de juny a la 8a planta del Col·legi d'Advocats de Barcelona per assistir al Debat a Bat "La crisi de la banca: responsabilitats i perspectives de futur". A la sessió, que va ser presentada pel secretari de la Junta de Govern de l'ICAB, Luis Antonio Sales, i moderada pel periodista de TV3 Albert Closas, hi van participar el director general de l'Institut d'Estudis Financers (IEF), Josep Soler, el doctor en economia financera i dret, José M<sup>a</sup> Gay de Liébana, i el catedràtic en dret penal de la Universitat Pompeu Fabra, Jesús Ma Silva.

L'acte es va centrar a donar una visió general de què ha passat al

**No s'ha de parlar de responsabilitats morals, ni polítiques, ni jurídiques, sinó directament de penals**

sector financer espanyol i per què, i es van analitzar les actuacions que s'estan portant a terme o cal abordar per sortir de l'actual situació de crisi. Igualment, el debat va plantejar, des d'un punt de vista jurídic, la necessitat o no de demanar responsabilitats per la crisi. El moderador va iniciar el debat parlant de la responsabilitat de periodistes, economistes i altres agents de l'àmbit econòmic a deixar créixer la bombolla immobiliària. Segons va indicar no s'ha estat prou clar a l'hora d'explicar quina era la situació real. En la mateixa línia va anar l'explicació de Josep Soler. L'economista, que va centrar la seva exposició en què ha passat per arribar a la situació actual, va entonar el "mea culpa" reconeixent que el seu gremi tam-



# DEBAT·A·BAT

**DEBAT amb MAJÚSCULES**  
a l'Ilustre Col·legi d'Advocats de Barcelona

bé es va equivocar en les previsions inicials de la crisi i va titllar de "dècada pròdiga" de la banca els primers anys del segle XXI, "en què tothom va gastar més del que disposava, víctima d'una fallera general per endeutar-se". Soler es va referir a l'excés d'eufòria derivat de la introducció de l'euro que va implicar, entre altres conseqüències, molta liquiditat i tipus d'interès molt baixos (negatius, en termes reals). Aquesta conjuntura va afavorir l'endeutament i va generar taxes de creixement del crèdit anual del 17% contra el 7% a la UE o l'1% a Alemanya. En aquest context, l'endeutament de les empreses va incrementar-se fins a un 155% del PIB (l'any 2007) i l'endeutament privat fins a un 228% del PIB (l'any 2009), quan el promig de la UE era del 150%. Igualment, la bombolla immobiliària va comportar que el crèdit bancari al sector creixés fins a situar-se en un 70%.

Per sortir d'aquesta situació, Soler va destacar la necessitat que les entitats financeres es puguin recapitalitzar, tornin a tenir accés als mercats per finançar-se i recuperin la confiança del client. L'economista no va estar-se, a més, de demanar que es portin a terme totes les accions que calguin per tapar els forats de les entitats i evitar que aquestes facin fallida.

Per la seva banda, el professor José M<sup>a</sup> Gay de Liébana va iniciar la seva intervenció referint-se a la crisi econòmica, comptable, financera i pública en què ens trobem immersos i va il·lustrar com l'endeutament ha anat creixent en els darrers anys. Gay de Liébana va mostrar la seva preocupació per l'evolució del deute situat, el març d'enguany, sense comptar amb les entitats financeres, en 2.887.000 milions d'euros: famílies 859.538 milions d'euros, administracions públiques 773.104 milions d'euros i societats no financeres 1.254.995 milions d'euros; grup, aquest darrer, on 28 empreses de l'IBEX 35 concentren una part

important del deute existent. Segons va indicar, aquest endeutament serà difícil de tornar si tenim en compte l'aturament del creixement del PIB, xifra que enguany es preveu entorn del bilió d'euros. Per a exemplificar-ho, es va referir al deute total d'Espanya el 2011, 4.150.000 milions d'euros (deute financer inclòs), i al PIB, 1.073.000 milions d'euros, on el deute total suposava un 387% del PIB.

Així mateix, Gay de Liébana va corroborar l'abrupte escenari econòmic present en un entorn bancari al límit, on s'ha suscitat un autèntic cercle viciós en què la injecció monetària del Banc Central Europeu als bancs i caixes d'estalvis espanyols col·lideix amb l'alt risc que suposa el crèdit a les grans companyies de l'IBEX35; al sector públic amb la subscripció de deute públic; o bé amb un reguitzell de problemes de la mateixa banca (manca de liquiditat, alt grau de morositat, dubtes per incrementar els propis recursos, exposició al mercat immobiliari, deteriorament d'actius, etc.). Convençut de la imminència del rescat econòmic, va parlar de les conseqüències: reducció de la despesa pública, pujada d'impostos (IVA i indirectes), supressió d'avantatges i drets dels treballadors, augment de la taxa d'atur, etc. Tanmateix, no va ser tan optimista respecte a si el crèdit fluïrà cap a l'economia real. En qualsevol cas, va llançar la hipòtesi que en cas que es nacionalitzés la banca es crearia la conjuntura perfecta per a fer-ho possible i va ser incisiu en la ne-

cessitat que el demandant pugui disposar del crèdit que sol·licita.

El catedràtic en dret penal Jesús Ma Silva, al seu torn, va centrar-se en els aspectes jurídics de la crisi actual. Va mostrar-se ferm quant al fet que no s'ha de parlar de responsabilitats morals, ni polítiques ni jurídiques, sinó de directament penals. Ara bé, va reconèixer també la dificultat d'acusar algú en un context de fenòmens macroeconòmics. "Tots en som o ningú no n'és, de responsable, malgrat que les mirades estiguin posades en persones concretes, amb noms i cognoms -va assenyalar-. Clar que resulta difícil analitzar fets concrets i atribuir-los a persones determinades si no és localitzant-los amb una acurada anàlisi històrica". Va citar exemples flagrants, com els préstecs hipotecaris d'alt risc o subprime i els crèdits immobiliaris, els actius tòxics (les participacions preferents) i la inversió especulativa de bona part de la banca comercial en adquirir productes estructurats. Va preguntar-se si quan es va sobrepassar el màxim de risc permès es va cometre dol i de si caldria parlar d'estafa, de falsedat documental, de delictes d'alteració de preus o bé de si el rescat d'entitats privades podia ser malversació de cabals públics. Va insistir en què "no es pot excloure una responsabilitat penal però tampoc no es pot afirmar". Finalment, en ser preguntat sobre la politització del sistema judicial, va negar-la al menys en estaments aliens a la cúpula.

# Davant la violència al carrer, enduriment del Codi Penal

COM A REACCIÓ ALS ACTES VANDÀLICS QUE S'HAN ANAT REPETINT EN LES MANIFESTACIONS DE PROTESTA EN ELS DARRERS 18 MESOS, ES PROPOSA UNA MODIFICACIÓ LEGISLATIVA EN EL CODI PENAL I EN LA LLEI ORGÀNICA 1/1992 DE PROTECCIÓ A LA SEGURETAT CIUTADANA. TOT SEGUIT, S'ANALITZEN ELS CANVIS QUE ES PROPOSEN.



Iván Laucirica Baurier  
Col·legiat núm. 34.581

**E**l Govern reforçarà, mitjançant la modificació de la Llei Orgànica 10/1995, de 23 de novembre, del Codi Penal, la llei que vetlla per la protecció en favor de la seguretat ciutadana, -que data de fa vint anys-, arran dels aldarulls esdevinguts en el sí de les manifestacions que s'han convocat i portat a terme en els últims 18 mesos.

Això ve motivat per la participació activa en diverses manifestacions de membres de grups antisistema, aïllats, però que comprometen greument el benestar i la in-

tegritat física dels manifestants i de tots els ciutadans.

L'objectiu de la reforma del Codi Penal és fer front als actes vandàlics i així reforçar la Llei Orgànica 1/1992 de Protecció a la seguretat ciutadana per, d'aquesta manera, evitar que els violents puguin contaminar els drets dels ciutadans. Per a això, l'enduriment del Codi Penal garantirà l'exercici de drets fonamentals com ara el dret a la llibertat d'expressió i el dret de reunió que preveu la Constitució.

L'article 21 de la Constitució atorga al ciutadà el "dret de reunió pacífica i sense armes". A aquest

dret de reunió només se li exigeix un requisit: en els casos en què aquestes reunions es donin en llocs de trànsit públic, s'haurà de comunicar aquest extrem a l'autoritat, i aquestes només podran prohibir-les quan hi hagi motius fonamentats d'alteració de l'ordre públic i amb perill per a persones o béns.

Convé recordar que els principis bàsics de la convivència en democràcia s'han de basar en el respecte a la seguretat ciutadana i al fet que els administrats puguin exercir les llibertats públiques sense córrer cap tipus de perill.

Molt s'ha parlat últimament, sense entrar a valorar si ha estat d'una manera afortunada o no, de l'equiparació entre actes violents durant l'exercici del dret de reunió i actes de *kale borroka*.

En realitat, el que es pretén és equiparar als col·lectius que convoquen manifestacions amb la finalitat de causar danys a persones o béns (tant públics com privats) per qualsevol mitjà de comunicació, internet o xarxes socials, participant, promovent o col·laborant, amb integrants d'organitzacions criminals, que consta tipificat en el capítol VI del Codi Penal, dins del títol XXII relatiu als delictes contra l'ordre públic.

El motiu de voler realitzar semblant equiparació és poder integrar els criteris que estableix el Codi Penal per identificar com a organització criminal a un grup de persones quan es donin els supòsits següents:

**a)** Que almenys dues persones conformin un grup d'una certa estabilitat.

**b)** Que tinguin una sèrie de rols determinats.

## **El que es pretén és equiparar als col·lectius que convoquen manifestacions amb la finalitat de causar danys a persones o béns**

**c)** Que tinguin la finalitat de cometre delictes o faltes d'una manera reiterada.

El reforç de la Llei de Protecció a la seguretat ciutadana passa per reformar, dins del títol XXII del Codi Penal, els capítols II, III i VI, que fan referència respectivament als atemptats contra l'autoritat, dels desordres públics i de les organitzacions i grups criminals, respectivament.

El Codi Penal considera delicte d'integració en organització criminal (Capítol VI del Codi Penal) les concentracions violentes que alteren l'ordre públic convocades per qualsevol mitjà, especialment

per Internet o fent prevaler una plataforma com les xarxes socials.

La reforma del Codi Penal per vetllar pels actes anteriorment expressats són les següents:

- Es considera agreujant a l'acte delictiu el llançament d'objectes perillosos i contundents com pedres, metalls, i anàlegs contra persones (agents o civils), o contra béns (públics o privats), les amenaces i els comportaments intimidatoris contra els agents de l'autoritat.

- Es considera atemptat a l'autoritat la resistència activa gran (utilització de la força o intimidació contra els agents de l'autoritat) o passiva (que consta que el subjecte s'assegui negant-se a qualsevol moviment).

- S'inclouran, a més de les causes que ja figuren en títol XXII - Capítol III del Codi Penal considerant desordre públic, irrompre en establiments públics o impedir l'accés a aquests.

- Es considera infracció greu, penada amb multes d'entre 3.000 i 30.000€, emascarar la cara mitjançant un passamuntanyes, una caputxa, un casc o anàlegs.

- Serà objecte de multes de fins a 30.000€ la desobediència o la manca de respecte a l'Agent de l'Autoritat.

En tot cas, i al marge de les accions violentes durant l'exercici d'actes de reunió o manifestació, s'aprofitarà per incloure com a infracció greu el consumir drogues en llocs públics amb multes d'entre 3.000€ i 30.000€, així com abandonar els estris emprats a aquest efecte (xeringues), o la realització de "botellot" en llocs no permesos.

# Noves normes de repartiment del TSJC: Norma especial sobre l'atestat ampliatiu

LES NORMES DE REPARTIMENT DELS JUTJATS D'INSTRUCCIÓ DE CATALUNYA, APROVADES PER LA COMISSIÓ DE LA SALA DE GOVERN DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA DE CATALUNYA, EN LA SESSIÓ CELEBRADA EL 20 DE DESEMBRE DE 2012, RESOLEN LES DIVERSES QÜESTIONS QUE ES PLANTEJAVEN A LA PRÀCTICA EN ELS SUPÒSITS DE DILIGÈNCIES POLICIALS AMPLIATIVES SOBRE DIVERSOS FETS.



**Beatriz Gil**  
Col·legiada núm. 22.154.  
Jutge substituta.

**1. Introducció**  
Davant l'entrada en el jutjat de guàrdia dels coneguts com "atestats ampliatoris" el jutge de guàrdia haurà d'examinar des de la perspectiva judicial els indicis existents per a la imputació (provisional) o no dels diversos fets inclosos a l'atestat policial, i haurà d'adoptar diverses decisions en relació tant a la situació personal del detingut, com a la destinació de la causa i continuació de la instrucció.

**2. Normes de repartiment: situació preexistent**  
D'acord amb la norma de repartiment especial 5.1 dels jutjats d'instrucció de Catalunya, de

les normes que es van aprovar en acord pel ple de la Sala de Govern el 16/12/2003, el jutjat de guàrdia en el qual tenia entrada un atestat ampliatiu havia de remetre la causa incoada en virtut d'aquest, al jutjat amb els antecedents més antics a tenor del criteri exposat a la regla esmentada. Això s'interpretava, en ocasions erròniament, com la necessària assumpció de competència per part del jutjat esmentat per al coneixement de la causa i vinculava aquest a apreciar necessàriament la connexitat entre els diferents delictes, cosa que implicava una qualificació (provisional) de la figura o modalitat delictiva del delicte continuat.

No obstant això, en realitat aquest fet no suposava per part del jutjat receptor de la causa cap decisió respecte de la seva competència per conèixer de tots els fets recollits a l'atestat policial i, en virtut d'aquest, a la causa incoada pel jutjat de guàrdia, ja que corresponia únicament al jutjat receptor d'aquesta per antecedents aplicar la regla prevista a l'article 17 de la LECr i pronunciar-se respecte de si hi havia o no connexitat entre els diversos delictes inclosos en aquesta.

Si no s'hi apreciava connexitat s'havia d'iniciar la "partició" de la causa: el jutjat receptor s'havia d'inhibir respecte de cadascun dels delictes a favor del jutjat que coneixia anteriorment de les diligències prèvies obertes pels fets esmentats, estendre els testimoniatges corresponents i remetre'ls als jutjats corresponents que els havien de rebre com a "causa amb pres" si s'havia disposat la mesura cautelar de presó provisional, independentment que aquesta s'hagués adoptat per algun fet i delicte de manera autònoma o per un de sol com a delicte continuat. Ara bé, cadascun dels jutjats receptors del testimoniatge corresponent havia de procedir conforme al que disposa l'article 505.6 de la LECr i escoltar novament l'imputat a fi de ratificar o no la mesura cautelar imposada, per la qual cosa havia de valorar de manera autònoma el delicte del que coneixien pel que era, fos quina fos la decisió adoptada anteriorment i difícilment es mantenia la presó provisional tenint en compte la penalitat prevista del delicte de robatori amb força (d'un a tres anys) i el requisit de l'article 503.1 de la LECr. Per aquesta raó, si la causa s'havia de dividir i la instrucció finalment corresponia als diferents jutjats que havien conegut diferents atestats que posteriorment es van englobar a l'ampliatiu, el fet més probable és que caigués en l'oblit la circumstància tinguda en compte en el seu moment pel jutge de guàrdia que havia decre-

### **El jutjat de guàrdia s'ha de quedar únicament un testimoniatge respecte dels fets que li corresponguin segons la norma general 1, si escau. Correspon als jutjats receptors aplicar els criteris de connexitat i decidir si reclamen algun procediment o inhibeixen el seu**

tat la presó provisional tenint en compte el risc de reiteració delictiva i perillositat, amb la qual cosa augmentaven les probabilitats que cadascun dels jutjats en els quals estigués a disposició en decretés la llibertat.

Si s'hi apreciava connexitat, resultava d'aplicació la regla prevista a l'article 18 de la LECr, -que parteix del supòsit d'aplicació per als delictes conexas- que estableix la regla de competència del jutjat o tribunal que hagi de conèixer de la causa i que estableix, en primer lloc, el delicte que tingui assenyalada la pena més gran i en segon lloc, en cas que tingui assenyalada

la mateixa pena, aquell que iniciï primer la causa. Aquí entrava en joc l'excepció prevista a l'article 300 de la LECr, segons la qual els delictes conexas s'han de tramitar en un mateix sumari. També en aquest cas el jutjat havia de procedir conforme a allò previst per a la ratificació de la presó provisional prevista a l'article 505.6 de la LECr, però a diferència del que succeeix en el supòsit anterior, el jutjat havia de valorar la reiteració delictiva i la perillositat, per la qual cosa augmentaven les probabilitats de mantenir la presó provisional decretada al seu moment.

### **3. Modificació de la norma de repartiment: la situació actual**

Les normes de repartiment dels jutjats d'instrucció de Catalunya, aprovades per la Comissió de la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en la sessió celebrada el 20 de desembre de 2012, resol les diverses posicions que es produïen a la pràctica, en els supòsits de diligències policials ampliatives sobre diversos fets, i l'actual norma especial 5.1 estableix clarament que "el jutjat de guàrdia, després de resoldre totes les qüestions pròpies de la guàrdia i en especial la situació personal dels detinguts, ha de fer tants testimoniatges de les diligències ampliatives i de les diligències practicades al jutjat de guàrdia com a procediments incoats, que s'han de remetre a cadascun dels jutjats amb antecedents. El jutjat de guàrdia s'ha de quedar únicament un testimoniatge respecte dels fets que li corresponguin segons la norma general 1, si escau. Correspon als jutjats receptors aplicar els criteris de connexitat i decidir si reclamen algun procediment o inhibeixen el seu."

En conseqüència, la primera qüestió que queda tancada és a quin jutjat correspon efectuar els testimoniatges de la causa incoada al jutjat de guàrdia, ja que correspon a aquest. En segon lloc, es dissipa qualsevol mena de dubte respecte



**Amb la norma de repartiment actual s'aclareix que la causa ha de romandre al jutjat de guàrdia fins que es resolgui el recurs de reforma, si escau, tot i que cada jutjat rebi el testimoniatge pels seus antecedents**

a quin jutjat li correspon examinar si hi ha o no connexitat entre els diversos fets, atès que aquesta qüestió correspon a cadascun dels jutjats amb antecedents sobre els fets i, per tant, no escau acceptar la interpretació que el jutjat amb els antecedents més antics ha de conèixer de la causa i acceptar la connexitat entre els fets de la causa de la qual ja coneixia i la resta, com ocorria a la pràctica ocasionalment.

Així mateix, i atès que està directament relacionat el coneixement de la causa i l'apreciació o no de la connexitat amb la mesura cautelar que pot haver adoptat el jutjat de guàrdia respecte als detinguts implicats en la causa incoada en virtut de l'atestat ampliatiu, la norma especial recull que "si el jutjat de guàrdia disposa la presó del detingut per un o diversos fets dels quals ja coneix algun jutjat, ha d'actuar de la manera descrita

anteriorment i posar el pres a disposició del jutjat o jutjats competents, però s'ha de quedar la peça de situació personal fins que resolgui el recurs de reforma que es pugui interposar. En cap cas s'ha de posar el pres a disposició del jutjat degà i si es planteja alguna qüestió relativa al repartiment al jutjat degà en cap cas s'ha de remetre la peça de situació personal, sinó que aquesta ha de romandre al jutjat que planteja la qüestió. Les qüestions basades en criteris de connexitat són alienes a les normes de repartiment i les ha de resoldre el tribunal superior comú". L'últim paràgraf es refereix, com ja ocorria a la norma anterior, a la diferència entre les normes de repartiment i el criteri de connexitat, sent precisament la confusió entre ambdues l'origen de la confusió que a la pràctica succeïa, ja que es confonia la norma de repartiment per la qual s'havia de remetre la causa al jutjat amb antece-

dents més antics amb l'aplicació automàtica de la connexitat entre els diversos fets. Aquesta és una qüestió que correspon als criteris previstos a la Llei d'enjudiciament criminal i no sotmesos a les normes de repartiment.

#### **4. Conclusions**

Amb la norma de repartiment actual s'aclareix que la causa ha de romandre al jutjat de guàrdia fins que es resolgui el recurs de reforma, si escau, tot i que cada jutjat rebi el testimoniatge pels seus antecedents i si es "causa amb pres", el pres estarà a la seva disposició pels fets essentats una vegada es resolgui el recurs de reforma, fet que s'haurà de comunicar llavors al centre penitenciari i procedir a la ratificació o no de la presó mitjançant la compareixença que preveu l'article 505.6 de la LECr.

# Especial problemática en la contribución de los gastos de mantenimiento tras la instalación de un ascensor

ANTE LA AUSENCIA DE UNA NORMA QUE DETERMINE LA OBLIGACIÓN DE TODOS LOS COPROPIETARIOS DEL PAGO DE LA CONTRIBUCIÓN DE LOS GASTOS COMUNES DE MANTENIMIENTO Y/O USO DEL ASCENSOR, LA AUTORA PROPONE LA APLICACIÓN DEL APARTADO SEGUNDO DEL ARTÍCULO 553-30 CCCAT.



**Cristina Vallejo Ros**  
Col·legiada núm. 34.951

**E**l régimen jurídico de la Propiedad Horizontal aplicable en Cataluña lo encontramos en el Libro quinto del Código civil de Cataluña, en particular en el Capítulo III del Título V de la Ley 5/2006, de 10 de mayo, que entró en vigor el día 1 de julio de 2006.

Desde su entrada en vigor se han solucionado numerosos procedimientos judiciales que estaban encaminados a dirimir si unas obras de instalación de ascensor eran obras necesarias o eran obras de mejora para la finca, siendo en uno u otro caso un régimen de obligación y vinculación de los acuerdos que repercutía eco-

nómicamente de forma distinta a los copropietarios. En el primero de los casos, obras necesarias, correspondía a todos los copropietarios asumir el coste de instalación del ascensor en virtud del artículo 10 Ley 8/1999, de 6 de abril, de Reforma de la Ley 49/1960, de 21 de julio, sobre Propiedad Horizontal (Ley vigente en derecho común) y de considerarse la instalación del ascensor una obra de mejora, en virtud del art. 11 de la referida Ley, podía exonerarse de pago aquel copropietario disidente, incluso en el caso de que no pueda privársele de la mejora o ventaja, siempre y cuando cuya cuota de instalación excediera del importe de tres mensualidades ordinarias de gastos comunes.

Por tanto, era objeto de impugnación el acuerdo de instalación de un ascensor por aquel copropietario disidente, que debía probar que se trataba de una obra de mejora para exonerarse del pago, extremo que no prosperaba en aquellas fincas en las que convivía personas mayores de 65 años, o con minusvalía, casos todos ellos en los que se apreciaba que era obra necesaria y que, por tanto, vinculaba a todos los copropietarios económicamente hablando.

En Cataluña, con la entrada en vigor del Libro Quinto del Código civil de Cataluña, hemos evitado la interposición de estos procedimientos judiciales, o al menos deberían evitarse, por cuanto se ha previsto legalmente que la instalación del ascensor vincule, obligue y deban contribuir sin excepciones todos los copropietarios del inmueble. Así, el Código Civil de Cataluña prevé en su artículo 553-30 "Vinculación de los acuerdos" lo siguiente: 1. Los acuerdos obligan y vinculan a todos los propietarios, incluso a los disidentes, sin perjuicio de lo establecido por el apartado 2 (...). 3. Los acuerdos relativos a la supresión de barreras arquitectónicas o a la instalación de ascensores y los que sean precisos para garantizar la accesibilidad, habitabilidad, uso y conservación adecuados y la seguridad del edificio se rigen por lo establecido por el apartado 1."

Pero cosa distinta es la contribución a los gastos de mantenimiento y/o uso del ascensor, ya que ninguna previsión tiene el precepto que obligue a todos los copropietarios a su pago, sobre todo estamos pensando en aquellos supuestos en que existen locales de negocio que no disfrutan de la nueva instalación y que en muchas ocasiones no tienen ni entrada ni buzón en la finca en la que se instala el mismo. Es por ello que a criterio de quien suscribe, al no haber un amparo legal y expreso para la contribución de los gastos comunes de mantenimiento del ascensor, podemos acudir al apartado 2º del art. 553-30 CCCat, que

**Para la contribución de los gastos comunes de mantenimiento del ascensor, podemos acudir al apartado 2º del art. 553-30 CCCat, que establece que aquellos copropietarios que hayan sido disidentes de la instalación del ascensor no deberán contribuir a dicho gasto común siempre y cuando supere la 1/4 del presupuesto anual de la Comunidad**

establece que aquellos copropietarios que hayan sido disidentes de la instalación del ascensor no deberán contribuir a dicho gasto común siempre y cuando supere la 1/4 del presupuesto anual de la Comunidad.

A los mismos efectos tenemos el art. 553-44 CCCat "Mantenimiento de elementos comunes" que establece: los propietarios disidentes solo quedan exonerados de contribuir a los gastos que un servicio o una instalación nuevos comporten si han impugnado judicialmente el acuerdo de la junta y han obtenido una sentencia favorable, así como en los supuestos del art. 553-30 CCCat.

La remisión al art. 553-30 CCCat debe entenderse a su apartado segundo, tal y como comentábamos, a saber, si dichos gastos superan la cuarta parte del presupuesto anual de la Comunidad y los propietarios son disidentes en la instalación del ascensor no deberán contribuir a dicho mantenimiento del ascensor. Cuando hablamos de gastos de mantenimiento de ascensor estamos pensando en la empresa que

realiza el mantenimiento anual, en la electricidad del ascensor, en el teléfono del ascensor, etc; gastos todos ellos que fácilmente pueden incrementar el presupuesto de la Comunidad de propietarios en una cuarta parte en relación con ejercicios anteriores.

Para el supuesto que se aprobara por la Junta de Propietarios la contribución por coeficiente de todos los copropietarios en los referidos gastos de mantenimiento, aunque se den las premisas anteriores (ser disidente de la instalación y superar el gasto una cuarta parte del presupuesto anual de la Comunidad), debería impugnarse judicialmente el acuerdo para obtener una sentencia judicial favorable que exonerara a dichos propietarios disidentes del pago de dicho mantenimiento. Donde nace otra discusión: ¿es una acción sometida al breve plazo de caducidad de dos meses o bien podemos ampararnos en el plazo de 1 año, por contravenir el acuerdo a los estatutos y/o al título de constitución? (art. 553-31 CCCat) La controversia está servida. Deberemos, en todo caso, y para cada Comunidad de propietarios, revisar los estatutos y el título constitutivo para comprobar si se realizó en su momento alguna previsión relativa a que los locales de negocio o cualquier otra entidad del edificio no contribuirían respecto de aquellos servicios comunes que no tuvieran su goce y disfrute, porque de ser así, podríamos acogernos a tal cláusula estatutaria o constitutiva para impugnar en el plazo más amplio de 1 año por contravenir dicha previsión de mantenimiento del ascensor la obligación de no contribución en aquellos servicios que no se usan o disfrutan. Para aquel supuesto en que o bien no hubiera Estatutos o bien habiéndolos no tuvieran ninguna previsión, y en el mismo sentido en el título constitutivo, deberemos acudir a la interpretación mayoritaria que establece que el plazo de impugnación de un año también se refiere a aquellos acuerdos que contravienen la Ley, como se recoge en el derecho común.



# “Una societat sense vocació emprenedora és una societat que va camí del suïcidi”

EL PASSAT 17 DE MAIG, PAU HERRERA, PRESIDENT DE L'ASSOCIACIÓ ESPANYOLA DE DIRECTIUS, VA PARTICIPAR EN EL CICLE DE CONFERÈNCIES 'ICAB EMPENTA' PER EXPLICAR LA SITUACIÓ DEL “DIRECTIU DAVANT LA CRISI”. MÓN JURÍDIC L'HA ENTREVISTAT PER CONÈIXER QUÈ ENS FA FALTA PER SER UN PAÍS MÉS COMPETITIU I AMB MÉS EMPRENEDORS. **PER ROSER RIPOLL.**



**Q**uins són els reptes que es va marcar com a nou President de l'Associació Espanyola de Directius (AED) des de 31 de maig de 2011?

Sobre la base dels 15 anys de trajectòria institucional que tenia l'AED, i amb la finalitat de seguir aportant més i més valor als nostres 1.700 socis, el primer que vam fer va ser definir la missió, visió i principals objectius de l'entitat, els quals estableixen el marc del projecte de present i de futur que l'associació està impulsant i que se sustenta en sis pilars:

1. Punt de trobada entre directius.
2. Generació de continguts d'interès per al creixement professional i personal del directiu.
3. Desenvolupar projectes institucionals que connectin els directius amb les necessitats de l'economia, l'empresa i la societat.
4. Posar en valor l'opinió dels directius espanyols i convertir-la en punt de referència.
5. Portar a terme nous serveis que responguin a les noves necessitats dels directius a nivell personal i professional.
6. Seguir impulsant el creixement de la massa social de l'entitat, fent arribar la nostra oferta a nous directius i noves àrees territorials.

**Quines són les principals problemàtiques que tenen els directius espanyols en aquest context econòmic? Com els afronten?**

Les empreses són persones, i els directius són els responsables de dirigir les persones que treballen a les organitzacions. Són el pal de paller de les nostres empreses. En el context actual d'incertesa i complexitat econòmica, el directiu esdevé doncs una persona clau per al progrés del país. D'una banda, ha de vetllar per què a curt termini l'empresa pugui tirar endavant. D'altra banda, també ha de mirar el llarg termini, a fi que la companyia pugui garantir la seva continuïtat en el temps, detectant noves oportunitats de negoci, obrint nous mercats, promovent la innovació, etc. Així mateix, el seu lideratge és essencial per mantenir

compromès al seu equip amb els objectius de l'empresa, i malgrat les dificultats mantenir un clima positiu. Per aconseguir-ho, més que mai el directiu ha de gaudir d'estabilitat emocional, a fi d'afrontar els reptes constants en la millor disposició i de transmetre al seu equip els valors, estratègies, missatges i prioritats d'acció més adequats en cada moment. Sens dubte, ha de ser una persona que no només accepti el canvi, sinó que el promogui, perquè vivim en un entorn en el qual les necessitats d'anticipació i adaptació són constants. A més, en aquest paper de lideratge no podem oblidar la responsabilitat que dirigir un equip implica: vocació de servei, capacitat de motivació, actuació ètica, principis fermes i, evidentment, moltes hores de dedicació.

### **Quines altres mesures considera que ajudarien a sortir a pal·liar aquestes problemàtiques dels directius?**

A curt termini, la resolució de la problemàtica financera, que escanya a moltes empreses, i un lideratge polític clar, inspirador i més bon coneixedor de la realitat empresarial del país, farien que retornés la confiança i en conseqüència que la situació millorés. Penso que falta maduresa per entendre que el progrés de les empreses és, més que mai, el progrés dels seus ciutadans i de la seva societat. D'altra banda, una major vocació emprenedora, fomentada des de la infància, seria de gran ajuda no només a les empreses, sinó al conjunt de l'entramat institucional i social. En aquest sentit, destacaria que el model educatiu del país és un gran fre a la nostra capacitat. La crisi actual evidencia, retallades públiques a banda, que el nostre país té encara molt a millorar en quant a capacitat de competir.

### **Què els recomanaria als joves emprenedors?**

Una societat sense vocació emprenedora, sigui en el camp que sigui (empresa, cultura, política, etc.) és una societat que va camí del suïcidi. A tots els emprenedors, siguin joves o no, siguin accionistes o directius, siguin músics o escriptors o estudiants, els diria que no deixin de creure que poden aconseguir els seus somnis, que no es rendeixin mai, que entenguin l'error com una oportunitat de millora i que ells són la força més important amb la qual comptem per assolir el nostre potencial com a país.

### **Quina valoració fa de la reforma laboral?**

Recentment hem realitzat una enquesta entre els socis de l'entitat, un 73% dels quals són alts directius, segons la qual més de dos terços valoren positivament la nova normativa d'acord amb les necessitats del context actual.



**PAU HERRERA FONTANALS**, Va estudiar Management Internacional. Amb 22 anys va presidir la junior empresa de CIME, així com la Confederació Espanyola de Junior Empresas. També va fundar i copresidir la Confederació Europea de Junior Empresas. És fundador i conseller delegat del Grup BPMO, creat el 1992 i especialitzat en comunicació empresarial.

El 2005 va ser reconegut per l'Associació Independent de Joves Empresararis de Catalunya (AIJEC) com el millor jove empresari del moment. Des de maig de 2011 presideix l'Associació Espanyola de Directius (AED). També presideix el comitè executiu del Barcelona Centre de Disseny.

## **“La crisi actual evidencia, retallades públiques a banda, que el nostre país té encara molt a millorar en quant a capacitat de competir”**

Més de la meitat van considerar que permetria crear ocupació i nou de cada deu opinen que permetrà a les empreses disposar d'una major flexibilitat, essencial per afrontar un entorn de canvi constant.

### **Quines són les característiques d'una empresa per ser competitiva? Què cal fer per ser una empresa competitiva?**

S'ha posat de manifest aquests anys que comptar amb un avantatge competitiu sòlid i sostenible en el temps és la base per a una empresa de futur. Això implica tant un producte i/o servei diferencial com una elevada capacitat de direcció i gestió empresarial, que promogui la innovació, la implicació de totes les persones en els objectius de l'empresa, que abraçi el canvi, que detecti de manera eficaç les noves oportunitats, i que no tingui por de l'error. És preferible equivocar-se de tant en tant i sumar èxits que no equivocar-se per falta d'acció.

### **Coneixen quines són les principals preocupacions de l'advocacia?**

Existeix una relació fluida i freqüent entre les empreses i els advocats, especialment en les àrees laboral, fiscal i mercantil. Per aquest motiu, en diversos àmbits compartim inquietuds com ara la falta de seguretat jurídica que sovint existeix, la lentitud de la justícia, les incongruències i falta d'uniformitat d'algunes normes i l'excessiu ímpetu normatiu del legislador. També cal destacar que molts advocats són alhora empresaris i/o directius en els seus propis bufets, de manera que més enllà de la formació tècnica, sovint les angoixes d'un i l'altre són molt similars.

# Les juntes de les seccions es renoven

A LES ELECCIONS CELEBRADES EL 5 DE JULIOL DE 2012 PER RENOVAR LES JUNTES DIRECTIVES DE DIVERSES SECCIONS DE COMISSIÓ DE CULTURA I FORMACIÓ VAN RESULTAR ELECTES LES CANDIDATURES SEGÜENTS

## SECCIÓ DE DRET ADMINISTRATIU

**President** Marc Vilar Cuesta  
**Vicepresidenta** Rosa Isabel Peña Sastre  
**Secretària** Berta Muntaner Plana  
**Vocal** Sergi Chimenos Minguella  
**Vocal** Blanca Guifre Àlvarez  
**Vocal** Marta Giró Amigó  
**Vocal** Ana Maresca Lasa  
**Vocal** Xavier Palomares Chofre  
**Vocal** Ignasi Subirats Giner

## SECCIÓ DE DRET PROCESSAL

**President** Eloy Moreno Tarrés  
**Vicepresident** Vicente Pérez Daudí  
**Secretària** Roser Pallerols Vidal  
**Vocal** Núria Mallandrich Miret  
**Vocal** Guillermo Bayas Fernández  
**Vocal** María Aventín Pujol  
**Vocal** Mary Helen Pino Vera

## SECCIÓ DE DRET AMBIENTAL

**President** Juan Antonio Loste Madoz  
**Vicepresident** Rafael Audivert Arau  
**Secretari** Carlos Bosque Argachal  
**Vocal** Ana Maresca Lasa  
**Vocal** Noemí Blázquez Alonso  
**Vocal** Isabel Elías Valverde  
**Vocal** Jaime Calvo Retuerto  
**Vocal** Marina Ramos Solé

## DRET DE LA COMPETÈNCIA I PROPIETAT INDUSTRIAL

**President** Jordi Romaní Lluch  
**Vicepresident** David Pellisé Urquiza  
**Secretària** Mònica López Gómez  
**Vocal** Ignacio Marqués Jarque  
**Vocal** José Luís Rodríguez Martínez  
**Vocal** Martín Vallés Botey  
**Vocal** M. Del Mar Guix Vilanova  
**Vocal** Ignacio Barroso Sánchez-Lafuente  
**Vocal** Antoni Lasala Grimalt

## DRET CONSTITUCIONAL

**President** Tomás Gui Mori  
**Vicepresident** Eduard Llorens Rodríguez  
**Secretària** Matilde Urrutia Martínez  
**Vocal** Purificación Márquez Robles  
**Vocal** Carles Soliva i Hernández  
**Vocal** Antonio Pavón Ortiz  
**Vocal** Olga Rovira Torres

## DRET ESPORTIU

**President** Jaume Barroso López  
**Vicepresident** Albert Soms Tamarit  
**Secretària** Carmen del Castillo Vericat  
**Vocal** Marta Alegría Huerta  
**Vocal** Alejandro Martínez-Comín Grabalós  
**Vocal** Sergi Blázquez Quevedo  
**Vocal** Óscar Badosa Vila  
**Vocal** Víctor Rodrigo Zamora  
**Vocal** Mauricio Pacheco Doria

## SECCIÓ DE DRET MATRIMONIAL I DE FAMILIA

**Presidenta** Inmaculada Ruz López  
**Vicepresidenta** Núria Alba Quintero  
**Secretari** José Antonio García González  
**Vocal** Javier Lajara Fernández  
**Vocal** Marta Pérez Saavedra

## DRET FISCAL I FINANCER

**President** Alejandro Ebrat Picart  
**Vicepresident** José María Tovillas Morán  
**Secretària** Ángeles Postils Lafranco  
**Vocal** Gemma Sala Valero

## SECCIÓ DE DRET LABORAL

**President** Ricardo Morante Esteve  
**Vicepresident** Carlos González Oliver  
**Secretari** Manuel Piñol Dastis  
**Vocal** Jennifer Bel Antaki  
**Vocal** Albert Rodríguez Arnáiz  
**Vocal** Yolanda Silvestre Gallardo  
**Vocal** Esther Puertas Macías  
**Vocal** Jesús Martínez Ortiz

## SECCIÓ DE DRET MERCANTIL

**President** Javier Valle Zayas  
**Vicepresident** Daniel Vázquez Albert  
**Secretari** Simeón García-Nieto Nubiola  
**Vocal** Belén Arribas Sánchez  
**Vocal** Jaume Cladellas Rojals  
**Vocal** Gerardo Roca Idelberger

# Deontologia professional.

## El secret professional (I). Aspectes generals.

EQUIP JURÍDIC. COMISSIÓ DE DEONTOLOGIA PROFESSIONAL



**C**omencem, des del Departament Jurídic de la Comissió de Deontologia, una sèrie de lliuraments periòdics de comentaris sobre els aspectes més fonamentals de la regulació deontològica de la professió, dirigits a la seva sistematització, a la vegada que a la confecció de les principals qüestions que afecten a cada aspecte o regla en concret, procurant oferir les respostes que, amb vocació d'uniformitat, són la resposta a aquestes qüestions.

És en el marc d'aquests lliuraments, que, com a primer tema per ordre d'importància d'escala de les regles fonamentals de l'exercici professional, s'ha de situar l'instrument bàsic de ga-

rantia per als ciutadans que configura el secret professional, contemplat des de la perspectiva de l'esmentat exercici.

El concepte de secret professional no és un concepte que sorgeixi de la regulació fruit de les necessitats professionals (regulació de les relacions entre advocats, etc.), sinó un concepte, dirigit a la preservació, en el seu sentit més ampli, del dret de defensa, que, partint del mandat constitucional contingut als articles 18è.1 o 24è de la CE, ve definit, en desenvolupament legal d'aquest mandat, per la Llei orgànica del Poder Judicial (LOPJ), la qual, al seu article 542è.3, disposa, literalment: "**Los abogados deberán guardar secreto de todos los hechos o noticias de que conozcan por razón**

**de cualquiera de las modalidades de su actuación profesional, no pudiendo ser obligados a declarar sobre los mismos**".

Hem assenyalat en negreta els trets que més defineixen el contingut del concepte, malgrat que tot ell és d'especial transcendència, ja que l'expressió "Los abogados deberán" situa com a destinataris de la protecció legal del precepte i, en conseqüència, com a únics professionals amb capacitat de ser garants d'aquesta protecció, als advocats, amb les repercussions que en aquest ordre de coses no és difícil imaginar i amb l'efecte que són els advocats els únics professionals que poden donar autèntic contingut al dret de defensa de les persones, configurant, a més, el concepte

com una obligació, un deure, no un dret amb possibilitat unilateral de disposició; el terme “todos” facilita la interpretació extensiva de la norma per tots aquells supòsits de dubte, i converteix el concepte en oposable front a qualsevol perturbació externa (\* es tractarà en una propera col·laboració de l'excepció que constitueix l'actual regulació de la prevenció del blanqueig de capitals); i el terme “cualquiera de sus modalidades” ens remet directament al contingut dels nostres serveis professionals que estableix el número 1 de l'article 542è de la LOPJ, quan defineix: “*Corresponde en exclusiva la denominación y función de abogado al licenciado en Derecho que ejerza profesionalmente la dirección y defensa de las partes en toda clase de procesos, o el asesoramiento y consejo jurídico*”.

En directa relació amb aquest mandat legal (CE, LOPJ), l'ordenament jurídic vigent, fonamentalment en l'ordre penal, ha recollit normes de desenvolupament, com poden ser els articles 263è o 416è.2 de la LECrim, o bé els articles 199è.2, 417è.2 o 467è.2 del Codi Penal, en les quals podrem observar tant el tractament penal (qualificació com a delictes en diferents modalitats) de la vulneració del secret professional dels advocats, com les especialitats processals del deure del manteniment del secret.

I és en funció d'aquests precedents legislatius que la normativa deontològica, en desenvolupament estrictament professional del concepte, amb aplicació al mateix de les necessitats d'ordre pràctic que s'han observat per la pròpia professió, ha configurat les regles específiques que en aquest

## **El secret abasta totes les informacions rebudes dels clients, o de la contrapart, sigui quin sigui el suport utilitzat; que el secret obliga per igual a l'advocat destinatari o receptor com als seus socis, col·laboradors, passants, o personal dependent; i que el secret persisteix en el temps sine die, amb efectes indefinits**

moment regulen el secret, que en l'àmbit territorial de Catalunya es troben recollides als articles 31è a 34è de la Normativa de l'Advocacia Catalana, i en l'àmbit territorial de la resta de l'Estat Espanyol es troben recollides als articles 5è del *Código Deontológico de la Abogacía Española* o 32è de l'*Estatuto General de la Abogacía Española*, podent observar-se, a més, que la normativa específica col·legial preveu una extensió pràctica, i perfectament justificada per la defensa del bé jurídic protegit pel secret, del concepte a les negociacions entre advocats, que es consideren matèria reservada o confidencials, és a dir, secretes, en el propi article 31è o en l'article 29è de la Normativa Catalana o els articles 12è o 34è de les normes Estatals (*Código o Estatuto*).

La normativa col·legial en aquest desenvolupament pràctic configura l'àmbit subjectiu, objectiu i temporal del secret, disposant que el secret abasta totes les informacions rebudes dels clients, o de la contrapart, sigui quin sigui el suport utilitzat; que el secret

obliga per igual a l'advocat destinatari o receptor com als seus socis, col·laboradors, passants, o personal dependent; i que el secret persisteix en el temps *sine die*, amb efectes indefinits.

En una propera comunicació analitzarem la possibilitat d'aixecament del deure i la regulació normativa que empara aquesta possibilitat, com a eina col·legial eficaç per la protecció simultània dels béns jurídics que poden entrar en concurs en les situacions pràctiques del exercici professional.

Enllaçant amb la proposta que es feia al principi d'aquesta esquemàtica comunicació, des del Departament de Deontologia hem confeccionat una llista de les cinc qüestions més freqüents, respecte la matèria d'aquest primer treball sobre el secret professional, que es presenten als advocats, llista evidentment ajustada al format que es pretén aplicar en un futur proper com a eina pràctica en els instruments “web” de l'ICAB, sense que, en conseqüència, sigui un número tancat de preguntes, o sigui un model de respostes aplicat a un cas concret, sinó la fixació d'uns paràmetres objectius útils per l'assimilació del concepte.

### **L'advocat ha d'invocar el deure de guardar el secret professional davant les pretensions del seu relleu per part dels Jutjats o Tribunals o els Organismes de l'Administració Pública?**

La configuració del secret professional com un deure a la LOPJ obliga a l'advocat al seu respecte malgrat es pretengui el relleu per part dels òrgans judicials o

de l'Administració, estant obligat a invocar el mandat de l'article 542.3 de la LOPJ en els supòsits concrets en que es produeixi la pertorbació.

**Davant de la possible pertorbació del deure de mantenir el secret professional pot l'Advocat sol·licitar l'empara del seu Col·legi Professional?**

L'advocat podrà sol·licitar l'empara de la Junta de Govern del Col·legi professional que sigui competent per raó del territori en els supòsits que entengui pertorbat el deure a mantenir el secret professional, que haurà de atorgar-lo per mitjà dels instruments adequats a la sol·licitud, si és procedent, (informe, intervenció del Degà, intervenció del Diputat de Guàrdia...).

**El secret professional obliga els advocats a mantenir reservada qualsevol dada que conegui dels seus clients, o hi ha dades objectives no emparades pel secret?**

La configuració del contingut del secret professional té un caràcter molt ampli, pràcticament absolut, a la LOPJ i a la Normativa Deontològica, que empara qualsevol informació coneguda del client, sigui quin sigui el suport utilitzat, quedant, lògicament, excloses, les dades que no provenguin del client i siguin públiques per raó del seu origen, registre, o qualsevol altre circumstància que els hi atorgui aquest caràcter.

**Pot l'advocat fer públiques dades emparades pel secret professional, si la seva opinió jurídica és que aquesta actuació beneficiaria al seu client?**

No quan expressament s'hi oposi el client, sent aquesta situació causa de renúncia a l'encàrrec professional per incompatibilitat en el contingut de la defensa i manca de confiança en els plantejaments professionals de l'advocat.

**Quines pràctiques estan prohibides als advocats per tal de evitar la pertorbació del deure de guardar el secret professional dels seus companys adversaris?**

L'article 29è de la Normativa de l'Advocacia Catalana disposa, a les lletres d), e) i f), que l'advocat no podrà demanar la declaració judicial de l'advocat de la part contrària; no podrà enregistrar ni reproduir les converses o les reunions mantingudes amb altres advocats sense el seu consentiment (...); no podrà revelar, divulgar, ni utilitzar en un judici o fora d'ell, la informació confidencial rebuda d'un altre advocat, sigui quin sigui el mitjà utilitzat (...).



**La configuració del contingut del secret professional té un caràcter molt ampli, pràcticament absolut, a la LOPJ i a la Normativa Deontològica, que empara qualsevol informació coneguda del client, sigui quin sigui el suport utilitzat, quedant, lògicament, excloses, les dades que no provenguin del client i siguin públiques per raó del seu origen, registre, o qualsevol altre circumstància que els hi atorgui aquest caràcter**

# Jornades Iberoamericanes de Dret de família i Infància

**P**rop de 200 participants van assistir el 26 de juny el Saló d'Actes de l'ICAB en la primera sessió de les "Jornadas Iberoamericanas de Derecho de familia e infancia: el matrimonio igualitario y su incidencia en el Derecho de familia e infancia", presentat pel vicedegà del Col·legi, Eduald Vendrell i pel company Carlos Villagrasa, director de les Jornades i secretari de la Comissió per a la igualtat de drets dels nous models de família de l'ICAB.

La sessió va comptar amb la participació de Octavio Salazar Benítez, professor Titular de Dret Constitucional de la Universitat de Còrdova (Espanya), Aida Kemelmajer de Carlucci, doctora en Dret per la Universitat de Mendoza (Argentina) i ministra de la Suprema Cort de Justícia de Mendoza durant 25 anys i Daniel Borrillo, professor de Dret Privat de la Université Paris Ouest Nanterre (França).

El debat participatiu va ser moderat per la diputada responsable de la Comissió per a la igualtat de drets dels nous models de família, Cristina Martínez Vicente. Les ponències es van ocupar de temes com ara els reptes actuals en els drets de la infància i de l'adolescència des del Dret de Família; la constitucionalitat del matrimoni entre persones del mateix sexe; les bases constitucionals del Dret de Família projectat a Argentina i el seu impacte en el matrimoni igualitari i, finalment, el dret fonamental al matrimoni i a formar una família: estat de la qüestió a Europa i Amèrica.



**Prop de 200 persones van assistir a les "Jornadas Iberoamericanas de Derecho de familia e Infancia" que es van dur a terme a l'ICAB**



# Women's Link Worldwide dóna a conèixer la situació dels drets humans de la dona al món



**W**omen's Link Worldwide, juntament amb la Comissió de Justícia Penal Internacional del Col·legi d'Advocats de Barcelona, van organitzar el passat 6 de juny un acte que sota el títol 'Gènere i Justícia al descobert: el treball estratègic amb els tribunals per a l'equitat de gènere' va servir per donar a conèixer a través de tres casos reals - 'Patricia Flores contra Bolívia davant la Comissió Interamericana de Drets humans'; 'Laura contra España en el Tribunal Europeu de Drets Humans'; i 'El cas Genocidi contra la població Maya a Guatemala davant l'Audiència Nacional'- el treball que realitza aquesta organització internacional en defensa dels drets humans i més concretament

**Women's Link Worldwide va destacar la importància de què els jutges adoptin decisions judicials "amb una perspectiva de gènere"**

en mostrar com intenten salvar les distàncies existents entre els drets de les dones recollits per escrit i la realitat.

El periodista Iñaki Gabilondo va actuar com a mestre de cerimònia, i tal com si estiguéssim a la ràdio va ser l'encarregat de presentar i entrevistar les advocades que han estat treballant en els casos anteriorment citats, Paloma Soria i Glenys de Jesús, així com a la presidenta i directora de Women's Link Worldwide, Carmen Oliart i Viviana Waisman, respectivament.

Precisament Waisman va destacar la importància de què els jutges adoptin decisions judicials "amb una perspectiva de gènere" i va alertar que en una època de crisi com l'actual hi ha més risc que els drets humans puguin re-



trocedir per això van demanar “no baixar la guàrdia”.

“En aquest moments de crisi en què es retallen drets, hem de ser fermes i continuar lluitant per les nostres idees”, va dir Carmen Oliart.

### **Premis ‘Género y justicia al descubierto’**

Posteriorment, Gabilondo va donar la paraula al també periodista Màrius Carol per tal que revelés els noms de les decisions judicials guanyadores de la quarta edició dels Premis ‘Género y justicia al descubierto’ que promou Women’s Link. Aquests Premis tenen com a finalitat premiar els jutges que amb els seus pronunciaments judicials reconeixen els drets de les dones i avancen en l’equitat de gènere, i també donar a conèixer aquells que dicten les decisions més retrogrades en relació als drets de les dones.

Women’s Link Worldwide va concedir el premi ‘mallet de oro’ -amb el qual es premia les decisions judicials més positives en relació al reconeixement dels drets de les dones- al Tribunal Administratiu del Caire (Egipte) per la seva decisió de prohibir les anomenades ‘proves de virginitat’ a les dones detingudes arran de les manifestacions de la ‘Primavera Àrab’ del 2011 en presons militars.

Aquest Tribunal va afirmar que la conducta de l’exèrcit si realitzava aquestes proves vulnerava la constitució, i representava una profunda profanació de la santedat del cos de les dones i una violació a la seva intimitat i dignitat; la sentència és important si tenim en compte que els militars van declarar que no es tractava de dones “decents” perquè estàvem protestant al carrer junt amb homes.

El premi “garrote de oro” -que identifica les decisions judicials que comporten un retrocés en els



**Amb els premis ‘Género y Justicia al descubierto’ es vol donar a conèixer els pronunciaments judicials que reconeixen els drets de les dones i les reduccions que suposen un pas enrere en l’etiquetat de gènere**

drets de les dones, va recaure en la Comissió Judicial d’Afganistan pel cas Gulnaz: una dona afgana que en denunciar que havia estat víctima d’una violació va ser condemnada a 12 anys de presó per un delictes d’adulteri; posteriorment, li van oferir la llibertat a canvi d’acceptar casar-se amb el seu agressor.

Optaven a aquests Premis pronunciaments judicials de 32 països com Turquia, Uruguai, Polònia, Nicaragua, Mèxic, Irlanda, Índia, Hondures, Eslovàquia, Colòmbia i Espanya.



**19 de juny:** Borja Martínez-Echevarría presenta a Barcelona 'El Bufete', obra guanyadora del III premi 'Abogados de novela'



**19 de juny:** Juan Manuel Ruiz de Erenchun Astorga rep el premi de "Microrelatos sobre abogados" del CGAE.



**20 de juny:** La International Bar Association (IBA) va celebrar el 20 i 21 de juny la segona edició de la Mediterranean Conference, en aquesta ocasió a Barcelona, a la seu de l'ICAB.



**29 de juny:** Reunió de l'Associació de col·legis professionals a la seu de l'ICAB.



**22 de juny:** Acte de cloenda del curs de Secretariat jurídic edició 2012, dirigit per Rosa Panadès.

Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca. Per consultar-les, cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex. 788-13 o també [343.4(46)Hor]).

## REVISTES

### DESTAQUEM:



**“150 ANIVERSARI DE LA LLEI DEL NOTARIAT”.**  
Número monogràfic de La notaria, n. 4/2011-1/2012, 204p.  
Editor: Col·legi de Notaris de Catalunya

## MONOGRAFIES

### DRET ADMINISTRATIU

**CABRÉ PERICAS, LLUÍS (COORD.)**  
Bioètica i medicina intensiva. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012. [351.77(46):340.61Bio]

**ESCRIHUELA MORALES, FRANCISCO JAVIER**  
Guía práctica de la contratación del sector público. 2ª ed. Las Rozas (Madrid): La Ley: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, 2012. [351.712(46)(036)Esc]



**GONZÁLEZ PÉREZ, JESÚS; GONZÁLEZ NAVARRO, FRANCISCO**  
Comentarios a la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común: (Ley 30/1992, de 26 de noviembre). 5ª ed. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012. [35.077.3(46)Gon]

**GUTIÉRREZ COLOMINA, VENANCIO (COORD.) ...[ET AL.]**  
Régimen de bienes de las entidades locales. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. [352.073.5(46)Reg]

**JIMÉNEZ HERNANDIS, JUAN ... [ET AL.]**  
Territorio y población. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. [35.071(46)Ter]

**JUAN CASERO, LUIS JESÚS DE; AVILÉS MORALES, JOAQUÍN; FERNÁNDEZ CAZALLAS, ENRIQUE**  
Intervención en la actividad de los ciudadanos y control de las actividades de servicios en las entidades locales. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. [352(46)Jua]

**LAFUENTE BENACHES, MERCEDES**  
El almacén temporal centralizado (ATC) en la gestión de los residuos radioactivos. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012. [351.777.61Laf]

**MARTÍN Y PÉREZ DE NANCLARES, JOSÉ (COORD.)**  
La dimensión exterior del espacio de libertad, seguridad y justicia de la Unión Europea. Madrid: lustel, 2012. [351.756(4-672UE)Dim]



**MORENO GIL, ÓSCAR**  
Contratos administrativos: legislación y jurisprudencia. 6ª ed. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012. [351.712(46)Esp]

**RAMÍREZ GARCÍA, HUGO SAÚL**  
Biotecnología y ecofeminismo: un estudio de contexto, riesgos y alternativas. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. [351.77:340.614Ram]

**TEJEDOR BIELSA, JULIO**  
Derecho a la vivienda y burbuja inmobiliaria: de la propiedad al alquiler y la rehabilitación. Las Rozas (Madrid): La Ley, 2012. [351.778.53(46)Tej]

**VARGA PASTOR, AITANA DE LA**  
El nuevo régimen jurídico de los suelos contaminados: desde la perspectiva europea y su regulación en Alemania: adaptado a la Ley 22/2011, de 28 de julio, de Residuos y Suelos contaminados. Las Rozas (Madrid): La Ley, 2012. [351.777.52(46)Var]

### DRET CIVIL

**MÉNDEZ GONZÁLEZ, FERNANDO P.**  
Los actos dispositivos realizados por el apoderado del titular registral y la calificación del tracto sucesivo. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2011. [347.27(46)Men]

Novetats i qüestions controvertides en el dret de família: segona Trobada de la Societat Catalana d'Advocats de Família: Girona, 17-19 de maig 2012. Barcelona: Societat Catalana d'Advocats de Família, 2012. [347.6(46.71)(063)Tro]



**O'CALLAGHAN MUÑOZ, XAVIER**  
Cumplimiento e incumplimiento del contrato. Madrid: Editorial Universitaria Ramón Areces, 2012. [347.449(46)O'Ca]

**ORTEGA GIMÉNEZ, ALFONSO (COORDS.) ...[ET AL.]; GRANDE ARANDA, JUAN IGNACIO (AUTS.) ...[ET AL.]**  
Hacia la protección de la familia: perspectivas del derecho de familia hoy: preguntas, respuestas y propuestas. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012. [347.61(46)Hac]

**PÉREZ FENOLL, JOSÉ ANTONIO**  
La ausencia de relaciones familiares: como causa de extinción de la obligación de prestar alimentos en el Codi Civil de Catalunya. Madrid: ePraxis, 2012. [347.615(46.71)Per]




**SERRANO FERNÁNDEZ, MARÍA**  
Las reglas de interpretación de los contratos en el proceso de construcción del derecho privado. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. [347.44(4-672UE)Ser]

### DRET CONSTITUCIONAL

**CARBONELL, MIGUEL**  
Los derechos fundamentales: en el paradigma neoconstitucional. México, D.F.: Oxford University Press: Universidad Olmeca, 2010. (707-176)

**DOMINGO, TOMÁS DE**  
Justicia transicional, memoria histórica y crisis nacional. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012. [342.7(46):946"1936/1939"Dom]

Trobareu l'accés a la versió electrònica al catàleg de la Biblioteca a [www.icab.cat](http://www.icab.cat)

**OUBIÑA BARBOLLA, SABELA**  
**El Tribunal Constitucional: pasado, presente y futuro.**  
Valencia: Tirant lo Blanch, 2012.  
[342.565.2(46)Oub] 



**VERDA Y BEAMONTE, JOSÉ RAMÓN DE**  
**La protección del derecho a la intimidad frente a las indiscreciones literarias.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012.  
[342.738(46)Ver]

## DRET FISCAL

**FERNÁNDEZ LÓPEZ, JOSÉ ALBERTO**  
**Guía del contribuyente ante la recaudación tributaria.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2012.  
[336.225.3(46)(036)Fer]

**GONZÁLEZ GONZÁLEZ, JOSÉ MARÍA; GARCÍA GÓMEZ DE ZAMORA, REMEDIOS; ORTEGA CARBALLO, ENRIQUE**  
**Todo sociedades: guía de la declaración 2011: presentación y supuestos prácticos.** Valencia: CISS, 2012. [336.226.12(46)Gon]

**Planes Generales de Contabilidad Pública y para la Administración General del Estado: textos independientes, completos y actualizados.** Madrid: Tecnos, 2012. [336.1(46)Pla]

## DRET INTERNACIONAL

**AZNAR GÓMEZ, MARIANO (COORD.); CARDONA LLORENS, JORGE (ED.)...[ET AL.]**  
**Estudios de derecho internacional y derecho europeo en homenaje al**

**profesor Manuel Pérez González.**  
Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. 2 vol. [341.1/8Est] 



## DRET LABORAL


**ALZAGA RUIZ, ICÍAR**  
**Retribución de directivos y crisis económica.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012.  
[331.111(46):347.72.036Alz]

**ASQUERINO LAMPARERO, M<sup>a</sup> JOSÉ**  
**El abandono del trabajador: una forma de exteriorizar la facultad dimisoria.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012.  
[331.136(46)Asq]

**DESENTADO BONETE, AURELIO; MUÑOZ RUIZ, ANA BELÉN**  
**Control informático, videovigilancia y protección de datos en el trabajo.** Valladolid: Lex Nova, 2012. [331(46):342.7Des]


**MATORRAS DÍAZ-CANEJA, ANA (DIR.); GAZARIÁN, ANA (AUTS.)...[ET AL.]**  
**La expatriación de trabajadores.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012.  
[331.125.3(46)Exp]



**ROSAT ACED, IGNACIO (COORD.); ALFONSO MELLADO, CARLOS ... [ET AL.]**  
**Los recursos humanos en la administración local.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2012.  
[352.08(46):331.101.262Rec] 

## DRET MERCANTIL

**AGUSTINOY GUILAYN, ALBERT**  
**Noms de domini: normativa comentada.** Barcelona: PuntCat, 2010. [347.774(46.71):004.7Agu]

**AZNAR GINER, EDUARDO**  
**El procedimiento de declaración del concurso necesario del deudor: doctrina, jurisprudencia y formularios.** 2<sup>a</sup> ed. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012.  
[347.736.3(46)"2011"Azn] 



**MARTÍNEZ FLÓREZ, AURORA**  
**La junta general de la sociedad concursada.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012.  
[347.72.036(46)Mar]

**MOLINA NAVARRETE, CRISTÓBAL**  
**El concurso de acreedores: aspectos sociales y laborales de la reforma 2011-2012.** Madrid: Tecnos, 2012.  
[347.736(46)"2011":331Mo]



**MOYA JIMÉNEZ, Antonio**  
**La responsabilidad de los administradores de empresas**


**insolventes.**  
7<sup>a</sup>ed. Barcelona: Bosch, 2011.  
[347.72.036.04(46)Moy]

**SÁNCHEZ RUS, HELIODORO**  
**El capital social: presente y futuro.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012.  
[347.72.033(46)San]

**TORRES PÉREZ, FRANCISCO JOSÉ**  
**Régimen jurídico de las aportaciones sociales en la sociedad cooperativa.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012.  
[347.726(46)Tor]

**VALPUESTA GASTAMINZA, EDUARDO; TORRUBIA CHALMETA, BLANCA**  
**Código de comercio y legislación complementaria.** 4<sup>a</sup> ed. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012.  
[347.7(46)Esp]

## DRET PENAL

**Alternativas al sistema de sanciones penales: nuevas penas y medidas restrictivas de derechos.** Valencia: Grupo de Estudios de Política Criminal, 2012. [343.126(46)Alt] 


**BAJO FERNÁNDEZ, MIGUEL; FEIJOO SÁNCHEZ, BERNARDO JOSÉ; GÓMEZ-JARA DÍEZ, CARLOS**  
**Tratado de responsabilidad penal de personas jurídicas: adaptado a la Ley 37/2011, de 10 de octubre, de medidas de agilización procesal.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012.  
[343.222(46):347.19Baj]




Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca. Per consultar-les, cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex. 788-13 o també [343.4(46)Hor]).

**BLANCO CORDERO, ISIDORO**  
**El delito de blanqueo de capitales.**  
3ª ed. Cizur Menor (Navarra):  
Aranzadi Thomson Reuters, 2012.  
[343.537(46)Bla]

**CORTÉS BECHIARELLI, EMILIO**  
**El delito de corrupción deportiva.**  
Valencia: Tirant lo Blanch, 2012.  
[343.72(46):796Cor] 

**FARALDO CABANA, PATRICIA**  
**Asociaciones ilícitas y organizaciones criminales en el Código Penal español.**  
Valencia: Tirant lo Blanch, 2012.  
[343.341(46)Far] 

**GONZÁLEZ PILLADO, ESTHER (COORD.); COLOMER HERNÁNDEZ, IGNACIO (AUT.) ... [ET AL.]**  
**Mediación con menores infractores en España y los países de su entorno.** Valencia:  
Tirant lo Blanch, 2012.  
[343.224.1(46):304Med] 

**SILVA SÁNCHEZ, JESÚS-MARÍA (DIR.); PASTOR MUÑOZ, NURIA (COORD.); AGUSTINA SANLLEHÍ, JOSÉ R. ... [ET AL.]**  
**El nuevo Código penal: comentarios a la reforma.**  
Las Rozas (Madrid): La Ley, 2012.  
[343.2(46)Nue]



**MAGRO SERVET, VICENTE**  
**La Ley 37/2011 y la nueva metodología para conseguir la agilización del juicio de desahucio: casuística práctica.**  
Las Rozas (Madrid): La Ley, 2012.  
[347.919(46):347.453.3Mag]

**MARTÍN JIMÉNEZ, CARLOS MANUEL**  
**Teoría y práctica del proceso monitorio: comentarios y formularios.** Valladolid: Lex Nova, 2011. [347.919(46):347.28Mar]



**MONTERO AROCA, JUAN; FLORS MATÍES, JOSÉ**  
**Contestaciones al programa de derecho procesal civil para acceso a las carreras judicial y fiscal.** 7ª ed. Valencia: Tirant lo Blanch, 2012. 2 vol. [347.91(46) (035)Mon] 

**RODRÍGUEZ LAINZ, JOSÉ LUIS**  
**Estudios sobre el secreto de las comunicaciones: perspectiva doctrinal y jurisprudencial.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2011. [343.132(46):342.738Rod]

**ROSA CORTINA, JOSÉ MIGUEL DE LA**  
**Confesiones, declaraciones de imputados y acusados, coimputados, testigos imputados y testigos condenados.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2012. [343.121(46)Ros]

**TORIBIOS FUENTES, FERNANDO**  
**Proceso civil práctico.** Valladolid: Lex Nova, 2012. [347.91(46)Tor]

## RECENSIÓ



**ESTALELLA DEL PINO, JORDI**  
**El abogado eficaz: cómo convencer, persuadir e influir en los juicios.**  
3ª ed. Las Rozas (Madrid):  
La Ley, 2012. [347.965.4(46)Est]

Amb aquesta obra es pretén oferir unes tècniques i ajudar l'advocat a adquirir l'hàbit d'utilitzar-les de forma automàtica i integrar-les a la seva activitat professional. Està dividida en tres parts: l'actitud més eficaç per potenciar les seves habilitats en un judici; les millors eines de comunicació; i finalment, l'aplicació d'aquestes tècniques per aplicar-les a l'interrogatori de testimonis i l'informe final.

Són objectius també, entre altres, que l'advocat s'habitui a ordenar les idees, a expressar-les amb claredat i persuasió, a adquirir la capacitat d'argumentar, a improvisar un recurs o un informe.



**GARBERÍ LLOBREGAT, JOSÉ**  
**El proceso de ejecución forzosa en la Ley de enjuiciamiento civil: comentarios, jurisprudencia y formularios generales al Libro III ("de la ejecución forzosa") de la Ley 1/2000, de 7 de enero, de Enjuiciamiento Civil.**  
4ª ed. Cizur Menor (Navarra):  
Civitas Thomson Reuters, 2012.  
[347.952(46)Gar]

El llibre conté el comentari exegètic dels articles que la Llei d'Enjuiciament civil dedica a la regulació de l'execució forçosa (articles 517 a 720), des d'una perspectiva eminentment pràctica, dirigida als professionals del dret, amb formularis de les principals actuacions de les parts. S'hi incorporen les múltiples modificacions de les lleis de reforma de l'Oficina judicial i la Llei de mesures d'agilitació processal.

## DRET PROCESSAL

**GIMENO SENDRA, Vicente**  
**Derecho procesal penal.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2012. [343.1(46)Gim]

# Passes Perdudes

## Llibres per a tots els gustos

L'ESTIU I LES VACANCES CONVIDEN A PASSAR UNA ESTONA TRANQUIL·LA ASSABORINT UN BON LLIBRE DE LECTURA. ENTRE LES DARRERES NOVETATS, TROBEM OBRES DE TEMÀTICA BEN DIVERSA, DES DE LES DE CONTINGUT ECONÒMIC A THRILLERS POLICÍACS PASSANT PER NOVEL·LES D'ENTRETENIMENT. TOT SEGUIT US FACILITEM UN LLISTAT AMB ALGUNES RECOMANACIONS.

### 'Converses amb Teresa Forcadès', d'Eulàlia Tort

Edicions Dau

1

Hi trobareu les principals fites de la biografia de Teresa Forcadès de la mà d'unes entrevistes fetes en profunditat al llarg d'un any. Coneixereu qui és i què en pensa sobre una gran diversitat de temes: de la vivència religiosa a la indústria farmacèutica, de la necessària renovació de l'església a l'excés de medicació a les nostres vides. També hi trobareu la seva visió sobre el paper de les dones, una crítica del model de societat que estem construint i reflexions sobre medicina i salut. L'obra incorpora un parell d'articles i una antologia de textos de la Bíblia.

### El desgavell immobiliari a Catalunya (qüestions econòmiques i problemes morals), de Casimir Alsina Ribé i Anna Alsina Naudi

Publicacions de l'Abadia  
de Montserrat

2

Aquest estudi dóna una explicació de les causes de la desfeta financera i aporta idees creatives per tal de sortir de la crisi econòmica. Hi destaca el tractament exhaustiu de les vessants que hi són implicades com ara l'estudi del sòl, del planejament, de la construcció, i també de la compravenda, del lloguer privat i públic i de la problemàtica de la intermediació en els negocis immobiliaris. El pròleg és del professor Carles Boix, de la Universitat de Princeton.

### Como funciona la economía para dummies, de Leopoldo Abadia

Editorial CEAC

3

Si voleu conèixer què és i com funciona l'economia, tant a escala nacional com mundial, amb sentit de l'humor, aquest és el vostre llibre. Conceptes tan bàsics com la inflació o l'atur, el paper dels bancs, l'impacte de les decisions del Fons Monetari Internacional a la nostra butxaca, la crisi actual i les seves possibles sortides o consells per estalviar, els trobareu en les pàgines d'aquest llibre amb la particular manera d'exposar-los del conegut professor Abadia.

### Entre els lectors i jo, de Josep Ma. Espinàs

Editorial La Campana

4

Aquest llibre no és només un recull de les cartes que en Josep Ma. Espinàs ha rebut al llarg dels 35 anys -en què ha escrit un article diari i una bona pil·la de llibres- sinó també les seves respostes, que ell mateix reconeix que són confessions, amb una mica de tot: tendres, ironia, solidaritat i, per què, també d'indignació. És també el recull d'un temps, d'un país.

### L'avi de cent anys que es va escapar per la finestra, de Jonas Jonasson

Editorial La Campana

5

Una efemèride, un aniversari, una decisió: fugir. Malgrat que a la residència on viu l'Allan tot és a punt per celebrar els seus 100 anys, ell decideix fugir



per la finestra, enduent-se una maleta que conté uns diners que havia de guardar durant una estoneta. És l'inici d'una aventura en què aquest home normal, que no es doblega davant el poder, fuig d'un grapat de gent que s'ha proposat aturar-lo. Va ser un dels grans èxits del Sant Jordi d'enguany.

**Calle Erottaja,**  
**de Karo Hämäläinen**

Editorial Bruguera

6

Erottaja és el nom del carrer d'Helsinki que acull les seus de les principals empreses finlandeses, entre les quals hi ha una entitat financera que, fundada a finals del segle passat per Oraspää, Sundström i Saukkonen, els tres protagonistes d'aquesta novel·la, que la venen a un banc d'inversió suec per després planejar tornar-la a comprar. Basada en fets reals, la novel·la explora fil per randa els amagatalls del món financer i les conseqüències, terribles, que la corrupció sistemàtica dels darrers anys ha provocat. Moviments de grans quantitats de diners, el destí de persones que operen en l'indret fosc dels fons d'inversió, en un ambient proper a la jungla, on els carronyaires estan alerta per atrapar la seva presa.

**El bufete,**  
**de Borja Martínez-Echevarría**

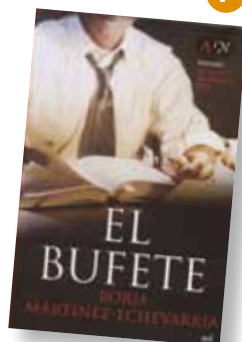
Ediciones Martínez Roca

7

Novel·la d'advocats que aplega un ventall d'ingredients: intriga, corrupció, diner, poder i ambició. La vida dels dos protagonistes, l'Alberto Spínola, contractat per un prestigiós bufet d'advocat que opera a Espanya i la Berta, una astuta periodista d'un diari econòmic, temuda per la forma que té, ben poc ortodoxa, d'aconseguir les exclusives, es creuen inesperadament quan una multinacional decideix adquirir la petrolera més gran d'Espanya i la quarta del món.



6



7



8



9

**El hombre que amaneció italiano,**  
**de Carles McCragh**

Ediciones Antígona

8

Als anys seixanta, un jove carnisser, Baldomero Becerra, s'aixeca un dia del llit sense reconèixe's i parlant només en italià. Tots els esforços per recuperar la seva identitat i per parlar en la seva llengua materna resulten en va. La solució a aquesta situació enigmàtica haurà d'esperar fins al moment en què es produeixi una trobada necessària i sorprenent.

**Em vull fondre! 100 ficades de peus a la galleda,**  
**de Jordi Cantavell**

Editorial Cossitània

9

Qui no s'ha ficat de peus a la galleda alguna vegada i ha desitjat fondre's en aquell moment? Quants cops enrojolem en recordar aquelles paraules tan poc oportunes pronunciades en el pitjor dels moments? Quantes vegades hem hagut de preguntar allò d'"Escolta, ahir a la nit vaig dir-ne o fer-ne alguna de grossa? És que no recordo res?" i, en sentir la resposta, hem hagut d'amagar el rostre darrere les mans? Què és el que ens passa pel cap en aquells moments? Una sola frase: "Em vull fondre!". Quan ens expliquen alguna rrelliscada horrorosa d'un amic, no podem evitar sentir vergonya aliena. Es crea tal empatia que fins i tot demanem al narrador que s'aturi, perquè ja ens imaginem el final de l'anècdota i no el volem sentir. El llibre es divideix en tres parts: rrelliscades històriques, de personatges famosos (polítics inclosos) i anònimes (hi ha planxes que per si soles ja són prou espectaculars).

# Club Icab

Amb el carnet col·legial obtindràs descomptes en moltes empreses. Aquí en tens alguns exemples. **Més informació a [www.icab.cat/clubicab](http://www.icab.cat/clubicab)**

## MOTOR

### Carhaus



**CARHAUS**  
Condicions especials per als col·legiats de l'ICAB. Exposició de vehicles

nous i seminous (a 100m de Ciutat de la Justícia) Servei oficial postventa (a 5 min. de Ciutat de la Justícia). Servei de taxi gratuït taller-Ciutat de la Justícia-taller. [www.carhaus.es](http://www.carhaus.es)

## ESPORTS



### ACCURA

([www.accura.es](http://www.accura.es)) promou i gestiona centres esportius amb la finalitat de millorar la qualitat de vida de les persones. Per a més informació: [info.sportmanagemetn@accura.es](mailto:info.sportmanagemetn@accura.es) o al telèfon 93 208 22 00



### DIR

Descomptes per a col·legiats. 902 101 979. [www.dir.cat](http://www.dir.cat)



### CLUB DE TENNIS LA SALUT

El Club Tennis de La Salut 1902 ofereix als col·legiats/des de l'ICAB dues quotes gratuïtes el primer any equivalents a un 20% de descompte més l'eliminació de 150 euros del Fons de Compensació. Consulteu la nostra promoció Estiu 2011. [www.ctlasalut.com](http://www.ctlasalut.com)



### CLUB NATACIÓ BARCELONA

Promoció especial per als col·legiats de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona. [www.cnb.cat](http://www.cnb.cat)



**DAVID LLOYD CLUB TURÓ**  
David Lloyd Club Turó és un

club esportiu situat a l'Avinguda Diagonal de Barcelona que ofereix les millors instal·lacions per gaudir dels teus esports preferits. [www.davidlloyd.es/turo](http://www.davidlloyd.es/turo)



### EUROPOLIS

Condicions preferents per a col·legiats

de l'ICAB. Per a més informació, contacteu: 93.363.29.92 [ariadna.casas@europolis.es](mailto:ariadna.casas@europolis.es)



### HOLMES PLACE

Preus especials. Premiem a tots els col·legiats i als seus familiars directes amb una setmana

gratuïta als nostres centres. Per obtenir la teva setmana gratuïta és molt fàcil, tria el teu Club, tria la Setmana que vols gaudir i envia un e-mail amb les teves dades i telèfon a: [corporate@holmesplace.es](mailto:corporate@holmesplace.es)



### O2 - CENTRO WELLNESS PEDRALBES

Ofereix als col·legiats de l'ICAB preus especials per a la inscripció. [www.o2centrowellness.com](http://www.o2centrowellness.com)



### PGA CATALUNYA RESORT

#### PGA GOLF CATALUNYA

Considerat com el tercer millor camp de golf d'Europa Continental, amb dos recorreguts de 18 forats realment espectaculars, ofereix un 30% de descompte en 'green fees' per a col·legiats de l'ICAB. T. 972 47 25 77 - [reserves@pgacatalunya.com](mailto:reserves@pgacatalunya.com) [www.pgacatalunya.com](http://www.pgacatalunya.com)



### VALLPARC TENNIS

Vall Parc ofereix

matrícula gratuïta als col·legiats i als seus familiars directes i quota mensual reduïda. 932 126 789

## HOTELS



**987 BARCELONA HOTEL**  
El 987 Barcelona

Hotel (c/ Mallorca, 288) ofereix unes tarifes especials per a col·legiats/des de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona. [www.987hotels.com](http://www.987hotels.com)



### CERDANYA RESORT

Gaudeixin tot l'any de La Cerdanya. Els oferim un 10% de descompte a les tarifes d'allotjament de l'hotel, l'apartament i als bungalows o un 5% de descompte addicional en promocions i ofertes + oferta 2x1 en el circuit SPA. Molts serveis per a tota la família. [www.pruillans.net](http://www.pruillans.net)



### EVADE HOTELS

EVADE HOTELS es complau d'oferir els següents avantatges als col·legiats/des de l'ICAB en alguns dels seus hotels.



### HOTEL BALNEARI TERMES LA GARRIGA

Hotel Balneari TERMES LA GARRIGA, un paradís al seu abast a tan sols 30 km de Barcelona. 10% de descompte en allotjament i esmorzar i serveis termals. Informació i reserves 93 8717086 [www.termes.com](http://www.termes.com)



### HOTELES CATALONIA

Hoteles Catalonia ha arribat a un acord amb l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona pel qual ofereix un 10% de descompte per als seus col·legiats, de manera que es puguin beneficiar de la seva àmplia oferta d'hotels a uns preus molt avantatjosos per a ells. Consultar [www.icab.cat/clubicab](http://www.icab.cat/clubicab) per condicions



### HOTELES EUROSTARS

10% de descompte sobre la millor tarifa disponible a l'hora de realitzar la reserva. Cal fer la reserva 'on-line' accedint des del Club ICAB del web. Preu especial de 75 euros Hotel Lex (dins de la Ciutat Judicial)



### HOTELES SILKEN

ofereixen per els col·legiats del Col·legi d'Advocats de

Barcelona un 10% de descompte sobre la millor tarifa disponible. INFORMACIÓ I RESERVES: 902.36.36.00 o a [booking@hoteles-silken.com](mailto:booking@hoteles-silken.com)



### HOTELES H10

H10 HOTELS ofereix un 7% de descompte sobre les tarifes disponibles trucant al telèfon de reserves 902 100 906 o a través de la pàgina web (codi d'identificació 8219). [www.h10hotels.com](http://www.h10hotels.com)



### MAJESTIC HOTEL GROUP

Ofereix un 10% de descompte en l'allotjament de qualsevol dels hotels del Grup i/o en tractaments del MajesticSpa, en reserves fetes directament amb la Central de Reserves (subjectes a disponibilitat). Informació i reserves: Telf. 93 488 17 17

## OCI I ENTRETENIMENT



### MYENTRADA.COM

Gaudeix de descomptes en els millors espectacles de manera continuada. Consulta el web [myentrada.com](http://myentrada.com)



### MUSEU EGIPCI

El Museu Egipci de Barcelona ofereix als col·legiats/des i empleats/des de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona un 20% de descompte en el preu de l'entrada al Museu, i un 10% de descompte en el preu dels cursos per adults. [www.museuegipci.com](http://www.museuegipci.com)



# Anuncis

Els anuncis es publiquen a Món jurídic per ordre d'arribada. Recordeu que teniu l'opció de la publicació immediata al web col·legial [ww.icab.cat](http://ww.icab.cat) Us agraïrem que us ajusteu al límit de 20 paraules per anunci per tal de poder publicar el màxim número possible d'anuncis. [monjuridicanuncis@icab.cat](mailto:monjuridicanuncis@icab.cat)

## OFERTES

### Llibres

Es ven col·lecció de la prestigiosa revista jurídica 'Economist & Jurist', 2000/2010. Preu a convenir. Tel. 932653519 o per correu electrònic [tellezgargayo@icab.es](mailto:tellezgargayo@icab.es).

### Despatx a compartir

Arenys de Mar, lloguer d'adreça i/o despatx amb wifi, ordinador i impressora. Visites concertades, il·limitades, 60€/mes, tot inclòs, 20€/mes, servei d'adreça. Marta 654088610.

Aragó/Pg. de Gracia, 4 despachos exteriores en la zona de De 300€/800€. Todo incluido. Tel. 639350061/932723548.

Aribau, 17/Paris, finca regia. Recepción y sala de reuniones compartido precio 290€ (gastos, adsl incl.) email: [pvila@lexpertabogados.com](mailto:pvila@lexpertabogados.com)

Aribau/Av. Diagonal, con muebles, 9m2, finca regia, reformado. Edificio modernista catalogado; conserjería, adsl, electricidad, agua, cocina, limpieza 300€. Tel. 932378948.

Diagonal/Aribau, conserje, 12m2, exterior, 2 salas de juntas, a/a, parquet, secretaria, adsl, fotocopiadora, centralita, limpieza, y servicios 430€. Blanca 653920147.

Diagonal/Aribau, sala de juntas, archivo, recepción y teléfono (no móviles e internacionales). 600€/mes Tres puestos de trabajo, 150€ cada uno. Tel. 609369483.

Diagonal/Balmes, 2 Despachos, luz natural, todos los servicios: amueblado, secretaria, salas, domiciliaciones, llamadas, etc. Posible colaboración. [www.flegal.es](http://www.flegal.es) 934674545

Diagonal, Entença/Av. Sarrià, Oficina virtual, gran sala de juntas, perfecta imagen. Recepción correo y paquetería, secretaria, Wifi, fax, conserje. 936111104 [info@mladvocats.com](mailto:info@mladvocats.com)

Diagonal/Francesc Macià. Advocats i economistes. Recepció, sala juntes, secretaria, conserge, fax, fotocop, etc. possibles col·laboracions. 350€. Tel. 934145531 Sr. Sansa.

Pau Casals, 2 despachos indp. 400/600€, con Secretaria y 2 mesas becarios. Sala de Juntas. Suministros aparte. Tel. 932189900.

Badalona centro, despacho amueblado, podemos acordar cesión cartera de clientes, 200m2 + 200m2 de terraza, sin vecinos. Tb podría estudiar asociarnos. Tel. 629710606.

Balmes/Diputació, despacho internacional, desde 450€, todos los servicios incluidos, sala de juntas, secretaria, excelente imagen. Tel. 934673883.

Bruc/Rosellón, 14m2, incluye adsl, fax, fotocopia, luz, agua, sala juntas y espera. 325€/mes más IVA. Tel. 635667238 Nuria.

Casanova/Aragó. Finca con conserje. Amueblado, adsl. Sala de espera. 175€/mes. Tel. 639306378.

Casp/Sardenya, despachos de 10m2. 2 salas de juntas, a/a, portería, consumos excepto teléfono, alarma. Precio a convenir. Tel. 932327552.

Ciutat Judicial, a 5', despatx individual, exterior, servei de recepció de trucades i visites. Consergeria 24 h. Pàrquing opcional. 300€/mes, tot inclòs. Tel. 635415459.

Despacho a compartir a Fiscalista/Economista así como colaboración para asesorar a empresas extranjeras. Se requiere ingles/alemán. Tel. 609356165.

Despacho virtual, impecable imagen. Sala juntas muy amplia, moderna y luminosa. 100€. Secretaria, gestión notificaciones, atención clientes, etc. Tel. 933437040.

Despacho virtual. Recepción llamadas, fax, correspondencia. Alquiler Sala de Juntas. Opciones y precios en función de necesidades. Tel. 639097435 Mercè.

Diputació, dos despachos, 9m2 interior y 12m2 exterior por 220/300€, incluido sala de juntas, portería, limpieza, adsl, fax, base datos El Derecho. Tel. 625033032.

Diputació, Eixample Esquerra, sala de juntas, fax, adsl, portería y limpieza. 220€/mes. Carlos Tel. 670087100.

Diputació/Viladomat, 300€/mes, todos los gastos incluidos, excepto

téléfono, sala de juntas y portería. Alfredo, Tel. 679967955.

Gran Via CC/Balmes, despacho + zonas comunes. Teléfono, adsl. Alarma. Amueblado. Limpieza. 275€, telefonía a parte. Tel. 934146982.

Gran Via/Girona. Finca modernista. Despatxos en entresol, amb servei portería. 2 sales juntes, a/c, arxius, fotocopiadora, fax i adsl. Tel. 933176662 M<sup>o</sup>Rosa.

Mallorca/Girona, despatx virtual, 95€/mes. Serveis: recepció, sala de juntes, domiciliacions, trucades, fax, fotocopies, wifi. Altres serveis. Tel. 935539829.

Mallorca, 245/Rbla. Catalunya, 100€/mes. Despatx virtual. Edifici ofices. Tots els serveis del despatx, sales de juntes, recepció, gestió notificaciones, trucades, fotocòpies, wifi. Tel. 932722949.

Mandri/B. Sevilla, 12/20m2, amueblado, parquet, a/a. Conserje, Secr., E. Multifunción, Sala Juntas, suministros y limpieza. Posibles colaboraciones. Tel. 670804813.

Muntaner/Diagonal, finca regia, despacho 25m2, Sala Juntas, adsl, 550€, Tel. 934140069, buen ambiente.

Muntaner/Diagonal, amb molta presencia per rebre visites, 110€/mes. Tot inclòs sense límits. Tel. 932007805.

Muntaner/Plató. Despacho de unos 20m2, exterior, todos los servicios. Colaboración en gastos a convenir y posibles colaboraciones. Contacto, Jorge 932652919.

Muntaner/Travessera, 20m2, exterior, amueblado, centralita, sala de juntas, portería, suministros y limpieza incluida y con posibilidad de colaboraciones. 450€/mes. Tel. 933942600.

Muntaner/Via Augusta, 2 despachos de 11m2 i 5m2, 350€/190€/mes, internet, fotocopiadora, fax, adsl, nevera, inclou neteja. Ben comunicat: FGC i bus 58, 64. Tel. 932384260.

Pau Claris, al costat ICAB. Despatx virtual i domiciliació de societats. Lloguer de despatx i sala de juntes per hores. Diferents opcions i preus en funció ús i necessitats. Tel. 654378040.

Pau Claris, finca regia, bien comunicado, 2 despachos de 12/15m2, s de espera, juntas, secretaría (mañana y tarde), portería, limpieza, adsl, luz, tel. 325/400€ + iva. Tel. 659662183.

Pau Claris/Pl. Urquinaona, cèntric, moblat, tots els serveis inclosos, neteja, conserge, climatitzat, possibilitat col·laboracions civil, 500€, 933176160, Rodergas/Sagrera.cat

Pau Claris/Provença, despacho 30m, techos artesonados, suelo hidráulico. 400€/mes más gastos. Tel. 629389501.

Pg. de Gràcia/Diagonal, Finca clàssica. Possibles col·laboracions. 500€. Tel. 933113999.

Pg. Bonanova/Pomaret, 2 despachos para abogado o procurador, amueblados. Finca Nueva. Parking opcional. 300€/mes. Tel. 609100808.

Pl. Dr. Letamendi. 6è pis, climatitzat, amb parquet i ben comunicat, 300€/mes sense telèfon. Rosa Mañé. Tel. 934516683/669325793.

Provença, 214, llum natural, a/a, sala juntes, recepció trucades i correu, adsl. Graduat social o laboralista. 350€, 933216412-669747118. Possibles col·laboració.

Provença, 286, Rbla. Catalunya/Pg. Gràcia, conserge, 8 advocats. 15m2, mobles (opcional), a/a i calefacció, recepcionista, sala juntes, ADSL, fax, fotocopies, neteja. 575€/mes. Tel. 934581298.

Rbla. Catalunya, despacho para compartir a mercantilista/civilista. Recién pintado, gran sala de junta, servicios adsl, recepció. Precio a negociar: 932173746.

Rbla. Catalunya/Provença, portería, 2 salas de juntas, visitas, secretaria todo el día, adsl, servicio limpieza. 450€ mes sin IVA. Contacto Tel. 690221567 y 9321520.

Roger de Llúria 5, 2 despachos exteriores. 12/15m2. Conserge. Secretària, a/a, Serveis inclosos. Neteja. ADSL cable/wifi. Sala de Juntas. Base dades. 500/575€. Tel. 636457929.

Rosselló/Rambla. 2 despachos: 300/400€ + IVA. Muebles, Sala Juntas, Secretaria, adsl, tel, agua,

# Anuncis

luz, c/a/a, Alarma, Cocina-comedor. 3 abogados y secretaria. Tel. 932153304.

Sagrera, zona muy bien comunicada. Despacho amueblado, sala juntas, adsl, fotocopiadora, a/a, calefacción, alarma, limpieza. 375€/mes. Montse 676461385.

Sant Feliu de Llobregat, despatx dintre de bufet col·lectiu. Barri Mas Llui, parada bus directe estació Renfe. 250€. Tel. 616621167.

Trafalgar, aprox. 17m2, con ventanal y balcón-terrace a la calle, en despacho colectivo de abogados-detectives, por 200€/mes. A/a y adsl Tel. 687426628, Juan.

Trav. de Gràcia/Gran de Gràcia. 250€/mes. Amueblado. Sala de recepció. Fotocopiadora, y servicios comunes incluido; salvo teléfono. Tel. 932176606.

València/Rbla. Catalunya, 18m2, exterior luz, todos servicios incluidos, secretaria, sala de juntas, fax, limpieza, seguro. Excepto tel. 450€/mes. Mònica 615832946.

València, Rbla. Catalunya/ Balmales, despacho virtual 80€. Domiciliación actividad, recepció notificaciones, secretaria, fax, sala de juntas. Inmejorable imagen. www.bufetevirtual.es

Via Laietana, amb sala de juntes i sala d'espera comuns. Serveis inclosos, excepte tf/fax. 250€/mes. Tel. 659510576 o 616620868.

## Despatx per llogar o vendre

Alquilo local/despacho, l'Hospitalet-Ciudad Justicia, c/ Muns 28, 4 des, recepció, zona de espera y juntas, a/a, centralita y alarma. 1.000 €/mes. 110m2. Tel. 669909588.

Roger de Llúria/Mallorca, despacho 100m, 6 salas, 2 baños, 2 ascensores, conserje, en alta de luz y agua, frente ICAB. 1.000€/mes. Tel. 626268726

Ciutat de la Justícia, despatxos 280/300€/m, exteriors e independents. Edifici oficines a 100m Jutjats, Conserge 24 h, Sala de juntes, pàrking. Col·laboracions. 629338084.

Sicilia/Córcega, zona Sagrada Familia. 90m, exterior, reformado. Con recepció, sala juntas y 2

despachos. Amueblado, centralita, calefacción y a/a. Impecable 900€/mes. Tel. 934590277.

Vendo despacho zona Pl. España, 105m, ascensor, luz, parquet, habilitado para su función. Joan 605251553, Mónica 605251552 precio a convenir posibilidad alquiler.

## Col·laboracions

Abogada especializada en procesal/civil/familia/extranjería, con + de 15 años de experiencia, ofrece colaboraciones y sustituciones a juicios. Tel. 687823800.

Abogada especializada en derecho de familia y nulidades eclesíásticas, ofrece colaboraciones en este ámbito y ofrece para sustituciones en vistas civiles 689034266.

Abogada con más de 10 años de experiencia en el ámbito de la Propiedad Industrial, Intelectual y Competencia Desleal, ofrece colaboraciones externas en estos temas. Tel. 625485633.

Abogada de origen chino especializada en Extranjería y Civil, con clientela propia, busca asociarse con Despacho de prestigio que ofrezca seriedad. Tel. 655154185.

Abogada laboralista, con más de cuatro años de experiencia, ofrece colaboraciones externas. Tel 93 7061809.

Abogado especialista en Derecho Administrativo, Ambiental y de la Energía ofrece colaboración a despachos de otras especialidades. Tel. 626599241.

Abogado, Vilanova i la Geltrú, ofrece declaraciones y audiciones previas en los Juzgados de compañeros que no puedan trasladarse de forma desinteresada. Tel. 671503778, Anna.

Abogado con despacho en Barcelona se ofrece como colaborador especialista en penal y procesal civil. Tel. 660665729.

Abogado interesado en colaborar con otros despachos con clientes dedicados al sector de invernaderos industriales. Tel. (34) 934154621.

Abogada col·legiada, amb experiència en responsabilitat civil, família i processal civil s'ofereix per a

col·laboracions externes i substitució en vistes. Tel. 635172606.

Advocada dedicada a Propietat Intel·lectual, Internet eines multimèdia, TICs, Protecció de Dades i Creació de Noves Empreses, ofereix col·laboracions. 935893035/666968248.

Advocada amb despatx a Barcelona s'ofereix per col·laboracions en dret laboral, matrimonial i penal. Substitucions a judicis arreu de Catalunya. Tel. 637317622.

Advocada amb més de 15 anys d'experiència en Dret Administratiu i Mercantil s'ofereix per a col·laboracions amb altres despatxos. Tel. 620269569.

Advocada amb experiència en dret civil i penal s'ofereix per col·laborar amb assessories i despatxos. Tel. 666391099.

Advocat d'Administració local + de 10 anys d'experiència en administratiu, urbanisme/fiscalitat local, ofereix col·laboracions externes per les tardes. Tel. 639077023.

Advocat especialista en Dret del Medi Ambient, emissions atmosfèriques, sòls contaminats, abocaments, etc., ofereix col·laboracions en aquest àmbit. Tel. 687357087.

Despacho especializado en dcho procesal, civil, mercantil y familia, se ofrece para colaborar en dichas materias. Didac Carrillo, Tel. 932155695, dcarrillo@dc-abogados.com.

Despatx d'advocats especialitzat en gestió laboral i Seguretat Social, ofereix col·laboracions externes en aquest àmbit amb altres despatxos. Tel. 931011931.

Dr. en Derecho, Abogado Tributarista. 8 años de experiencia, ofrece colaboraciones en tributación, fiscal internacional, recursos y reclamaciones. Tel. 636790797/932520855

## Diversos

Alquilo piso en Malgrat de Mar para verano, 2 hab, coc, bañ, salón, balcón y terrado, piscina y solárium. Céntrico y a 10' de playa y tren. María José. Tel. 639306278.

Coche SAAB modelo 93 2.0T 210 CV AERO. Cabrio 2P. Gris metalizado, cambio automático Tronic. Gasolina.

2004. Máximo confort. Inmejorable estado. 8.000€. Tel. 669439291.

Roger de Llúria/Av. Diagonal, Busco advocat/da dedicat al fiscal/administratiu/laboral que busqui despatx cèntric per compartir despeses i col·laboracions. 200€ + despeses. jordi@bombi-advocats.cat

Casa en venda a Ger de Cerdanya. 2h + 1 suite 2b a. Golfes 2 pk traster. Jardí + jardí comunitari amb piscina. Sol i vistes, molt bon preu. Tel. 686971649.

Llugo local de 45m2. Perfecte estat, exterior i molt lluminós, situat a peu de carrer davant de zona enjardinada. Lavabo independent. 380€ + IVA. Tel. 932158302, Ana.

Vendo solar de 800m2, vivienda unifamiliar en Vallirana, Urb., La Selva Negra Catalana. Al corriente de pagos y obligaciones. Tel. 699564646. sanahuja@icab.es

## DEMANDES

### Despatx a compartir

Advocada, Dret Administratiu, Urbanístic, Civil, busca despatx per llogar dues tardes setmana a Vilanova i la Geltrú. Tel. 609434084.

### Canvi d'adreça

Advocat amb molta experiència i despatx propi, busca col·laboracions externes amb altres despatxos. Temes civils, penals, matrimonials, laborals. Josep Joan 609066152, jxartat@icab.cat